

兩浙海防類考續編

魏正始元年遺使如倭

舊海國編載

王官使倭事畧

魏正始元年遺使如倭

太守龔遵遣使建中校尉梯儁等奉詔印綬詣倭國拜假單肅
呼壽命并齎詔賜金帛錦綉刀錢等物

六年賜倭臣綬

詔賜難升米黃幢
付帶方郡假綬

八年遣使詔諭倭王

太守三傾到官卑彌呼與狗奴國三卑彌弓呼交兵遣其臣載
斯烏越等詣郡說相攻聲狀郡遣塞曹掾史張政等因齎詔書
黃幢拜假難升米為檄告諭之卑彌呼已死宗女壹與同政事
以檄告之

隋煬帝大業三年遣使倭國

帝遣大林郎裴清渡百濟行至竹島南望耽羅國經都河麻國
迺在大海中又東至一支國又至竹斯國又東至秦王國其人
同於華夏以爲夷洲疑不能明也又經十餘國達于海岸自竹
斯國以來皆附庸于倭倭王遣小德何草臺從數百人設儀仗
鳴鼓角來迎後十日又遣大禮歌多毗從二百餘騎郊勞既至
彼都其王與清相見大悅曰我聞海西有大隋禮義之國欲遣
朝貢我僻在海隅不聞禮義是以稽留境內不即相見故清來
道歸館以待天使與聞大國維新之化清答曰皇帝德並二儀
澤流四海以王慕化故清行人來此宣諭既而清就館其後清
遣人謂王曰朝命既達清即戒塗於是厚設燕享以遣復令使
者隨清來貢方物先時其王冠服仍其國俗至是如賜與衣冠
乃以綵錦爲冠飾裳皆施珠纈以金玉云

唐太宗貞觀五年遣使持節倭

倭使入闕帝矜其遠而宥有司無拘歲許貢遣斯州刺史高仁表
持節撫之浮海數萬方至仁表無綏撫之才與其王爭禮不宣
朝命而還

至元三年遣使往諭日本不達而還

以高麗人趙葵等言日本國可通乃命兵部侍郎黑的給虎符九國信使禮部侍郎收弘給金符充國信副使持國書使日本書曰大蒙古國皇帝奉書日本王朕惟自古小國之君境土相移尚務講信修睦况我祖宗受天明命奄有區夏遐方異域畏威懷德者不可悉數朕即位之初以高麗無辜之民久率鉞鎗即命罷兵還其疆域反共旋倪高麗君臣感戴來朝義雖君臣歡若父子計王之君臣亦已知之高麗朕之東藩也日本密通高麗開國以來亦時通書於朕躬而無一乘之使以通和好尚恐王國知之未審故特遣使持書布告朕志冀自今以往通問結好以相親睦且聖人以四海為家不相通好豈一家之理哉以至用兵夫孰所好工其圖之黑的等道由高麗高麗國王王植以帝命遣樞密院副使宋君瑋偕禮部侍郎金贊等道詔使黑的等往日本不至而還

至元四年遣使如日本

六月帝謂王植以辭為解令去使徒還復遣黑的等至高麗諭植安以日本事以必得其領為期植以為海道險阻不可得

西漢書卷九十八
天竺
天使○九月遣起居舍人山内阜等持書
往日本留六月亦不得其說而歸

五年遣使日本

九月命黑的復持書往至對馬島日本
人拒而不納執其塔二郎而還

至元六年遣使如日本

六月命高麗金有成送還所執二人俾中書省牒其國亦不報
有命留其太宰府守護所者久之○七月命秘書監趙良弼往
使書曰蓋聞王者無外高麗與朕既為一家王國實為隣境故
常地信使修好為驛場之出入抑而弗通所獲二人令有司慰撫
俾歸以還遂復寂無所聞○使或已遣而中路梗塞皆不可知
是弗果豈王亦因此憾不遣之使或已遣而中路梗塞皆不可知
不然日本素號和親之國王之君臣寧肯漫為弗思之事乎近
已滅林衍復遣王位安集其使持命少中大夫秘書監趙良弼
充國信使持書以往如即發使與之偕來親仁善隣國之美事
如或猶豫以至用兵夫誰所樂為也王其審圖之良弼將往乞
與其王相見之儀廷議與吳國上下之分未定無禮致可
帝從之○十二月詔與高麗
積送良弼通日本期于必

忽勿天十國昌洪茶丘將兵送抵海上
暹國信使還姑令金州等處屯駐

一至元十年遣使如日本

六月趙良弼復使日本至太宰府而還

至元十一年命將征日本

二月命經略使忻都高麗軍民總管洪茶丘以千料舟拔都魯輕疾舟汲水千舟各三百共九百艘載士卒一萬五千期以七月征日本冬十月入其國敗之而官軍不整又失盡誰擄掠四境而還

至元十二年遣使日本

二月遣禮部侍郎杜世忠兵部侍郎何文著計議官撒都魯丁往使亦不報

至元十七年日本殺使臣杜世忠

二月日本殺國使杜世忠等征東元帥忻都洪茶丘請自率兵往討廷議姑少緩之○五月召范文虎議征日本八月詔募正

日本
士卒

至元十八年再征日本

正月命日本行省右丞相阿剌罕右丞范文虎及忻都洪茶丘等率十萬人征日本二月諸將陛辭帝勅曰始因彼使來啟朝廷亦遣使往彼遂留我使不還故使卿輩為此行朕聞漢人言取人國家欲得百姓土地若盡殺百姓徒得地何用又有一事朕實憂之恐卿輩不和耳假若彼國人至與卿等有所議當同心協謀如出一口答之五月日本行省參議裴國伊等言本省右丞相阿剌罕遣右丞李左丞先與忻都洪茶丘入朝時同院官議定領舟師至高麗全州與忻都茶丘軍會然後征日本又為風水不便再議定會於伊岐島令其水工畫地圖因見近太宰府西有平戶島者周圍皆水可屯軍船此島非其所防若經往據此島使人乘船往伊岐呼忻都茶丘來會進討為利帝曰此間不悉彼中事宜阿剌罕輩心知令其自處之六月阿剌罕以病不能行命阿答海代總軍事八月諸將未見敵喪全師以還乃言至日本欲攻太宰府暴風破舟猶欲議戰萬戶厲德處招討王國佐水手總管陸文正等不聽節制輒逃去本省載餘軍至合浦散遣還鄉里木筏敗卒于間脫歸官軍六月入海止

川平戶島移五龍山八月一日風破舟五日文虎等諸將
自掉堅好船乘之棄士卒十餘萬於山下衆議推張百戶為主
帥號之曰張總管聽其約束方伐木作舟欲還七日日本入來
戰盡死餘二三萬為虜去九月至公角島盡殺蒙古高麗漢人
謂新附軍為唐人不殺而恕之閭閻是也蓋行省官議事不相
下故皆棄軍歸久之莫青與吳萬五亦逃還十萬之衆得還
者三

六年

至元二十年遣使征日本不果

命阿塔海為日本省丞相與徹里帖木兒右丞劉二拔都兒左
丞募兵造船欲復征日本淮西宣慰使昂吉兒言民勞乞發兵

大德三年遣僧往說日本

遣僧寧一山者加妙慈弘濟大師附
商船往使日本而日本人竟不至

國朝

太祖高皇帝洪武二年遣使招夷

遣使臣趙秩往日本招來倭夷泛海至析木崖入其境關者拒勿納秩以書達其王良懷乃延秩諭以中國威德而詔旨有責讓其不臣之語王曰吾國雖夷假在扶桑未嘗不慕中國之化而通貢奉惟蒙古以戎狄蒞華而以小國視我使趙姓者誅我以好語訪不知其規國也既而發木犀數十艘一將雷震風波漂覆我船是亦不通者數十年矣

天子帝華使亦趙姓得非蒙古使之雲仍乎亦將誅我好語而襲我也命左右將刃之秩不為動徐曰今

聖天子聖神文武明燭八表生華帝華非蒙古比我非蒙古使後爾若悖逆不我信即先殺我則爾之禍不旋踵矣我

朝之兵天兵也無不一當百我

朝戰無雙蒙古戈船百不當一况天命所在人孰能違豈以我朝之孔懷爾者與蒙古之襲爾國者比耶于

加

秋使行人楊載齋璽書諭日本國王

倭寇惠潮濱海

上命載齋使齋書諭其國王書曰上帝好生惡不仁者向者我中國自

趙宋

敗北夷人而據之搆胡俗以腥膻中土華風不競

有心孰不

憤自辛卯以來中原擾攘彼倭來寇

唐書水肝食垂二十自八歲以來珍絕此手以主中臣惟四
夷未報間者山東來奏倭八數寇海邊生離人妻子損傷物命
故修書特報正統之事無給倭兵越海之由詔書到日如臣則
奉表來廷不臣則修兵自固永安境土以應天休如必為寇視
當命舟師揚帆諸島捕給直徒直抵其國縛其王豈不代天戡
不仁者哉
惟王圖之

洪武五年遣僧往諭日本

先是天寧寺僧祖闡以高行召至會

朝廷將遣使

詔與瓦罐寺僧無逸俱往祖闡毅然請行之賜以緇

禪衣之屬令大官饌享于武稜下且諭其國歌浮屠以善道

設化時天界寺僧宗泐嘗賦詩錢之其詩上獻凡十八韻首言

王化無遐邇一視同仁次言上誨以善道庶契西來往意次言

經涉海波雖甚艱險君臣大義勿忘次言平等法行之無有彼

此之異末言使旋方盡終始之義

太祖俯賜和之嘗聞古帝王同仁無疆之遠蠻貊盡來賓我今使臣委仲

猷通洪玄倭夷嘗往至于善道以內人不負西來意爾僧遊遠方

毋得多生事入為佛弟子出家我朝使珎重浦泉經勿失君臣

義此行非瀚海一去萬里地既辭釋迦門日日宿海漢緣挂
飛颿天風駕萬里平心勿憂驚自然天之使休問海茫茫直
尋根際詣彼佛放光倭民大欣喜行止必端方毋失經之理入
國有齋時齋畢還施禮是皆平等語言休彼此盡吾化頑心
了畢纔方已歸來為拂摩見終必見始祖聞受命而行自翁州
啓擢五日至其國境又踰月經人王都館于洛陽西山雅舍

邊

聖教敷演正法無非約之以善聽者聳乃以為中華之禪伯也白子
請主天龍寺乃契密國師道場大名利也祖闡以無
上命方辭之且申布我德問問內外所
方物稱臣來之既歸
上喜怡愉賜口金一百兩文阿二錄

成祖文皇帝永樂九年遣使日本

遣三寶太監王進奏使日本
大津村軍同被夷初將陳
爾支港港出所
是則議報下津江龍子

天朝待王恩亦不薄上下安和格

念惟王國法令嚴明部民

侵劫之理必是欺蔽國王私

可願移撥報知王若能守

祖宗之大法思

聖朝之厚恩憤部民之橫行分投嗜人嚴加約束不許私出及海洋侵

擾中國使邊境寧靜聲隙不生其事和平之福如此本司即為

王奏聞

天子必有大旌勞之典史冊書美者傳百世豈不快哉否則奸商島民

窮憐不已黨類益繁釐據海島窺伺竊發恐非王國之利如昔

年安南國王陳氏之禍可鑒矣今日移文報知亦非為中國也

王其深體而速行之洲等憊以行十一月望日至其國五島

地方偶遇直養子毛海峯友島洲等以移諭事告之遂引見直

洲等諭以

朝廷遣使之意及軍門招徠之心直為感德然不欲國王之知之也謂

洲等曰夷意惟在求互市而已既

朝廷有曠蕩之恩吾當為若等謀之

國其能禁戢諸部耶須擇其

願而留洲存島者數月

且之意何如以憑

王時宗憲已總督軍務洞悉其情

以寬厚之意准人盡功報効而為之

直黨惡奏繫詔獄論死巡視軍情郎中唐順之謂不救洲將來者必以使絕域為諱而阻宣力報效之心使奏釋之

市曹傳首
京師以此海上少戰矣後御史趙孔昭以洲專命往使不達其王謂為

太倉使往日本針路見渡海方經

太倉港口開船用單乙針一更船平更者每二晝夜分為十更以焚香候數

為度以木片投海中人從船面行驗風迅緩定更多寡可知船至某山洋界

吳淞江用單乙針及乙卯針一更平

寶山到南匯嘴用乙辰針出港口打水六七丈沙泥地

是正路三更見茶山茶山水深十八托一云行一百六十里正與此合





自此用坤申及丁未針行三更船直至大小七山離山在東北邊

離山水深七八托用單丁針及丁午針三更船至

霍山用單午針至西後門

西後門用巽巳針三更船至茅山

茅山用辰巳針取廟州門船從門下行過取升羅嶼

門水深

急流

升羅嶼用丁未針經崎頭山出雙嶼港升羅崎頭俱可泊船崎頭水深

九托

雙嶼港用丙午針三更船至孝順洋及亂礁洋雙嶼港



急孝順洋水深
十三托泥地

龍礁洋水深八九托取九山以行九山西邊有礁打水行船宜仔細一云龍

礁洋水深
六托泥地

九山用卑卯針二十七更過洋至日本港口打水七八托泥地南

船邊泊

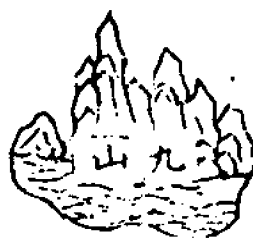
入有從烏沙門開洋七
即到日本

若陳錢山至日本用艮

福建使往日本針路

梅花東外山開船用卑辰針乙辰針或用辰巽針十更

船取小琉球





小琉球奈北過船見龍龜嶼及梅花瓶彭嘉山彭嘉山
 北邊過船遇正南風用乙卯針或用單卯針或用單乙
 針西南風用單卯針東南風用乙卯針十更船取釣魚
 釣魚嶼北邊過十更船南風用單卯針東南風用單卯
 針或用乙卯針四更船至黃麻嶼

黃麻嶼北邊過船便是赤嶼五更船南風用甲卯針東南
 風用單卯針西南風用單甲針或用單乙針十更船至
 赤坎嶼

赤坎嶼北邊過船南風用單卯針甲寅針西南風用
 寅針東南風用甲卯針十五更船至古米山



古米山山邊過船 青礁宜 長避南風用單卯針及

寅針五更船至馬山

馬山山南風用田卯或申寅針五更船至大琉球

大琉球那霸港 船上官把守港口船至此用甲寅針及

琉球國中

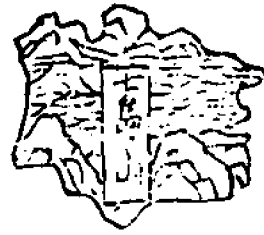
那霸港外開船用甲子針四更船取離倚嶼外過船南

風用單癸針三面船取熱礁山以行

熱礁山南風用苗癸針四更船取硫黃山

硫黃山南風用丑癸針五更船取田嘉山又南風用丑

癸三更半船取志加刺山志風用單癸針及丑癸針二



更船取大羅山

大羅山用單針

二更半船取萬者通七島山西邊過

船

萬者通七島山

單寅針

更船取野顧七山島內名

斗兵之妙是麻

興野顧

用巽寅針二更半船但尔

山用艮寅針四

船取亞用山

一云野顧山對面行六十里有小礁四五箇景

直長運在北邊至旦午山用艮

船用艮

方行一百五十里方行二三十里至亞用山

亞用山平港口

永望東洲甚急離此山用艮寅針十

更船取亞慈理

妙若不

此山用單艮針二更船又

入寅針五更船

沿灣奴

云沿

鳥焦眉山



烏佳眉山用單癸針三更船若船開時用單子針一更船至而是麻山

而是麻山南邊有沈礁名套礁

一云名佐沉長礁

東北邊過船

用單丑針一更船是正路却用單子針四更船取大門山中

大門山傍西邊門過船用單丑針三更船取兵褲山港兵褲港循本港直入日本國都

魏朝貢事

武帝建武中入貢

帝威朝鮮使驛始通
使者自稱大夫

光武中光六年入貢

奉珍朝賀
賜以印綬

安帝永初元年入貢

來獻生口百六
十人願相見

魏景初二年朝獻

公孫淵誅後卑彌呼遣其大夫難升米牛利等帶方物求詣天子朝獻太守劉夏遣使吏將送詣京師明帝詔賜卑彌呼為親魏王假金印紫綬以難升米為率善中郎將牛利為率善校尉假銀印青綬

正始四年入貢

卑彌呼遣大夫伊耆掖邪狗等八人獻方物詔拜掖邪狗等率善中郎將各假印綬

八年入貢

卑彌呼死宗女臺與立率善中郎將掖邪狗來獻生口白珠雜錦物

晉泰始初年入貢

臺與遣使朝獻臺與死其國後立男王

一安帝時通表

倭王讚通表
表在左

文帝元嘉二年入貢

讚遣司馬曹達奉表獻方物讚死子珍立遣使入貢自稱使持節都督倭百濟新羅任那秦韓濊韓六國諸軍事安東大將軍

倭國王表求除正詔除安東將軍倭國王珍又求除正倭清等
十三人平西征虜冠軍輔國將軍等號詔並聽之

二十年入貢

倭王濟遣使奉獻復以
爲安東將軍倭國王

二十八年加封王復入貢

加使持節都督倭斯羅任那加羅泰韓慕韓六國諸軍事安東
將軍如故并除所上二十三人職濟死子興遣使貢

順帝昇明二年入貢

倭國王武遣使上表言自昔祖彌躬探甲冑跋涉山川不遑寧
處累征毛人五十五國西服衆夷六十六國陵平海北九十五
國王道融泰廊土遐畿累葉朝宗不愆于歲道經百濟萊餘靡
紡而高麗無道圖欲見吞臣亡考濟亡兄興並歆大與問罪了
幸奄喪父兄使垂成之功不獲一簣今欲練兵申父兄之志竊
自假開府儀同三司其餘咸各假綬及勳忠節詔除武使持節
都督倭斯羅任那加羅泰韓慕韓

文帝臨皇二年入貢

倭王多利思比孤遣使詣闕上令所使訪其風俗使者言倭王以天為兄以日為弟天明時出聽政踞坐日出便停理務去委我弟文帝曰此大無義理訓令改之

煬帝大業二年遣使入貢

多利思比孤復遣使朝貢使者云聞海西菩薩天子重興佛法故遣朝拜蓋有沙門數十人來學乾道國書曰日出處天子致書日沒處天子無恙云云煬帝覽之不悅謂鴻臚卿曰蠻夷書有無禮者勿復以聞

大業三年入貢

報使也

唐太宗貞觀五年入貢

帝得其遠詔有司無拘歲許貢仍遣高文士宣朝命而回○詳見出使事畧

永徽初年貢寶物

遣使獻琥珀大如斗瑪瑙若玉升輅時斯羅為高麗百濟所暴高宗賜重書命出兵援斯羅

永徽二年使倭蝦蟇入貢

倭使倭蝦蟇人倭朝蝦蟇亦居海島中其鬚長四尺許耳箭于首令人戴之立數十步射無不中

咸亨元年入貢

遣使賀平高麗後稍習夏音惡倭名更號日本使者自言國近日所出以為名○或云日本乃小國為倭所併故冒其號使者不以情故疑焉又妄誇其國都方數千里南西盡海東北限大山其外即毛人云

長安元年入貢

時遣真人栗田貢方物○彼國真人猶唐尚書冠進德冠頂有華鬘四披紫袍帛帶栗田好學屬文進止有方且求書籍武后笑之麟德殿受門官

開元初年入貢

仍遣葉因復朝請從諸儒授經詔四門助教趙玄默即鴻臚寺
為師獻大幅布為贊悉賞物貨書以歸其副朝臣仲滿慕華不
肯去易姓名曰朝衡歷佐補
開元友文多所談載久乃還

開元四年入貢

彼國寶龜二年遣僧
正玄昉入朝貢物

開元二十四年入貢

遣二僧盧仙行賀入

貢物

入貢

開元中野興空海大師及
入唐詣天台山傳教

入貢

遣僧貢物入唐

德五臺佛法

光啓元年入貢

遣僧宗睿貢
物入唐傳教

大曆十二年入貢

遣使表

貢方物

天寶十二年朝貢

時朝衡復入朝貢物上元中擢左散騎常侍安南都護求
內外經教及傳戒新羅梗海道更由明越州朝貢

建中元年入貢

遣使真人興能獻方物真人蓋因官而氏者
興能善書其紙似重而薄之真贗何物所造

貞元末年遣使入朝

其王栢武遣使入朝其學子栢免勢居空海願留肄業歷二十
年使者高僧真人來請免勢等俱還詔可

貞元四年入貢

遣文明
使貢物

後梁龍德中入貢

遣僧寬建
入貢方物

宋雍熙元年入貢

夷遣僧使大周然與其徒五六人浮海而至獻銅器十餘事并
本國職員及年代紀各一卷大周然衣綠自云姓藤源父為真
連○真連官名其國五品職也○大周然善隸書不通華言問
其風俗但書以對云國中自五經書及佛法白居易集十七卷
並得自中國交易用銅錢文曰乾文大寶銀以貢賦國王自古
使王今六十四世文武僚吏皆世官其皇系等曰年代紀
應謂宰相曰此品夷耳乃詐返久其臣亦繼裝不歸
中國自無字之記耶那分裂梁周五代其麻尤伊力

端拱元年夷僧奉表來謝并貢方物

世有群能弱國雖難得難任
遠建無窮之業豈可久之哉
以爲之計使云云
經一卷即鄭氏註越王孝經新義第十五卷即
王真新義者記室參軍任希古等撰也皆金縷紅羅標本
軸後求諸五臺許之令所過給食又求印本大藏經認亦五

大周然遣弟子喜奉表來謝曰日本國東大寺大朝法師
賜紫沙門大周然啓傷麟入夢不忘漢主之恩枯骨公也
魏氏之敵雖云羊僧之拙寧忘
頻首死罪大周然附商船之
行十萬里之波濤難盡額

回宋別數千里之山岳易

以下根之卑適詣中
宿心克協歷觀宇
中巖局晴前拜望
游遂使蓮華廻
海之東重蒙宣恩
郊爰待明春初到
演思高五嶽世超
黃軒之古人直金輪之新大周然空辭鳳塵

之窟更還蟻蟻之封在彼在斯只想皇德之盛越山越海敢忘
帝念之深縱分百卒之身何報一日之會染筆拭淚伸紙搖魂
不勝慕恩之至謹差上足弟子傳燈大法師位嘉因併大朝刺
頭受戒僧祚乾等拜表以聞稱其本國永應二年歲次戊子二
月八日又別啓供佛經納青木函琥珀青紅白水晶紅黑木梳
子念珠各一連並納環鈿花形平函毛籠一納螺杯二口葛籠
一納法螺二口染皮二十枚金銀時繪書一合納髮髮二頭又
一合納三義正四位十藤佐理手書二卷及進奉物教一卷表
狀一卷又金銀時繪現一書一合納金硯一鹿毛筆松烟墨金
瓶水瓶鐵刀又金銀時繪扇書一合納繪扇二十枚蒲扇二
枚螺鈿梳函一對其一納赤木梳二百七十其一納龍骨一振
螺鈿書案一螺鈿書几一金銀時繪平書一納白細布五疋鹿
角籠一納紀表一領螺鈿鞍轡一副銅鐵籠
紅絲緞泥璋倭畫屏風一雙石硫黃七百斤

咸平五年來貢

建州海商周世昌遣風飄至日本凡十年得還與其國人陳本
事至上皆召見之世昌以其國人唱和詩來上詞甚雅而音
無所取詢其風俗云婦人皆被髮一衣用二三縷又陳所
事跡上令醫本吉以所封本吉失所封矢不能達其狀

人不習戰聞賜木
吉時裝錢遣還

景德元年入貢

遣僧寂照等八人來朝寂照不曉華言而識文字緣
薄甚妙凡問答並以筆札詔號員通大師賜紫方袍

天聖四年入貢却之

十二月明州言日本國太宰遣人貢方物而不持本國表
詔却之其後亦未通朝貢商賈時有傳其物貨至中國者

熙寧五年夷僧獻方物

僧誠尋至台州止天台國清寺願留州以聞詔使赴闕誠尋獻
銀香爐木櫬子白琉璃五香水晶紫檀琥珀所飾念珠及青色
織物紋神宗以其遠人而有戒業處之開寶寺盡賜
同來僧紫方袍是後連貢方物而來者皆僧也

元豐元年入貢

使通事僧仲回來賜號慕化懷德大師明州又言得其國太宰
府牒因使人孫忠還遣仲回等貢絹一百疋水銀五千兩以孫

忠及海商而貢禮與諸國異請自移
牒報而答其物直付仲回東歸從之

乾道九年入貢

始附明州綱首以方物入貢倭船火兒滕太明歐
鄭作死詔械太明付其綱首歸治以其國之法

淳熙三年入貢

元至元八年遣使入朝

九月高麗王植遣其通事別將徐稱導送趙良
弼使日本日本始遣彌四郎入朝帝宴勞遣之

至元九年遣使來朝却之

二月樞密院臣言奉使日本趙良弼遣書狀官張鐸來言去歲
九月與日本國彌四郎等至太宰府西守護所守者云曩爲高
麗所詒屢言上國來伐豈期皇帝好生惡殺先遣行人下示
書然王京去此尚遠願先遣人從使回報良弼遣經同其使二
十六人至京師求見帝疑其國主使之來云守護所者詐也
翰林承旨和禮霍孫以問姚樞計衡等皆對曰誠如聖算使

我加兵故發此輩伺吾強弱耳宜待之寬仁且不宜聽其入見
從之是月高麗王植致書日本五日又以書往令必通好大朝
皆不報

至元十四年遣使易錢

日本遣商人情方
物來易錢許之

大明洪武二年入貢

太祖高皇帝混一寰宇薄海之外莫不臣僕惟日本未至乃遣使臣趙
秩往諭之○詳見使倭事畧○其王良使乃遣僧祖來進表箋
貢馬及方物并僧九人來朝
詔賜祖來等文綺及僧衣比辭遣僧祖闌懷幼等八人護送還國
仍賜良懷大統
曆及文綺紗羅

洪武十二年入貢

夷船一隻稱貢綠無表文却之
來人分發雲南川溪三處安插

洪武十三年入貢

遣僧貢馬及茶布刀扇之類亦無表文
以其私貢不納來人仍發三邊安插

洪武十四年入貢

七月國王良懷遣僧如瑤貢馬十四匹及方物通有前來入船花
名乃命行取赴京宴賞賜國○會典記十二年貢者作七年拾
四年貢者作發三邊安插與南京禮部案
不同必記者之悞耳○通志作却其貢

洪武十五年入貢

使歸廷用入貢方物厚賞回還明州備倭指揮林賢在京隨駕
時交通樞密使胡惟庸督遣宣使陳得中密與設計令將歸廷
用誣為倭寇分用賞賜中
書省舉奏其罪流賢日本

洪武十六年詔絕日本之貢

賢流三年逆臣胡惟庸暗遣人充宣使私往日本取回就借精
練兵四百與僧如瑤來獻巨燭中藏火藥兵且意在圖害

上大怒磔賢于市乃降詔責其君臣絕其貢祖訓云以日本隔海僻在
荒隅得此地不足以供給得其民不足以使令故不興兵致伐
著為訓帝
絕其往來

永樂二年入貢

上命太監鄭和統督樓船水軍十萬招諭海外諸蕃日本首先納款檢
獻犯邊倭賊二十餘人即命治以彼國之法盡蒸殺之金銅龜
猶存爐灶遺址在荊頭壩降勅褒獎給勘合百道定以十年一
貢船止二隻人止二百違例則以寇論制限進貢方物○馬鎧
○硃黃○貼金扇○牛皮○鎗盔○蘇木○塗金裝銕屏風○
鋤○灑金肘子○灑金手箱○灑金木銃角牌刀○灑金文臺
○描金粉匣○描金筆匣○水晶數珠○抹金提銅鉢○瑪瑙

宣德元年入貢

入貢人船驗數刀劍過多時諭來使今後貢船不過三隻使人
毋過三百刀劍毋過三千不許違禁

宣德七年入貢

來使不知禮法
甚擾於民禁之

宣德十年入貢

并奉表謝恩以入
年遣使吊喪也

正統七年入貢

時貢船九隻使人千餘分發境清天寧各寺安歇

朝廷雖責其越例以遠人慕化亦寬容之八年六月使回迷失使頭晉
福二人在樂清沙嵩勝嶺坊長孔希名獲解把總遣回普福在
途悲感有詩云來遊上國見中原細嚼青松咽冷泉慈母在堂
年八十孤兒為客路三千心懷北闕浮雲外身在西山返照邊
處處朱門花柳巷不知何日是歸年

天順二年入貢

至

京師燕賞豐渥相載而歸

成化二年偽貢

時都督揮張萬淵
其偶貢之則其止

成化十一年入貢

諸使詣京沿途騷擾
朝廷為禁約之

成化二十年入貢

六月使臣周瑋入貢

勅諭彼王知會自後宜恪遵宣德中事例也

弘治八年入貢

五月差使壽箕入貢方物赴京沿途生事至濟寧強買貨物被
此殺傷罪及解官府照磨童釗指揮魏政提舉王昭俱降調通
事林春充軍次年使歸司府失於檢點致罪人未編填欠貨物
而去

正德四年入貢

五月正使宋素卿副使源永春貢方物請祀孔子議注朝儀孔
子中國聖人不當為夷狄祭實不許素卿者即鄭人朱編其家

累於夷商湯四五郎越境亡去至是充使入貢重賂逆璽致獲其事蓋錫在倭國偽稱示軍苗裔頗驗取寵稱庶奪嫡守功要利而夷夏之害遂隲於茲

正德八年入貢

五月夷船三隻使僧桂梧貢方物越歲而去

嘉靖二年入貢

四月夷船三隻評傳西海道大內誼興國遣使宗設謙道入貢越數日夷船壹隻使人百餘復稱南海道知川高國遣使瑞佐宋素卿入貢道至寧波江下時市舶太監賴恩私素卿重賄坐之宗設之上且貢船後至先於盤發遲致兩夷警殺毒流歷市宗設之黨逃匿素卿直抵紹興城下不及而還至寧波脇寧波衛指揮索進奪舟越閘而遁時備倭都指揮劉錦追賊戰沒於海定海衛掌印指揮李震與知縣鄭餘慶同心濟變一日數警而城以無患賊有漂入朝鮮者國王李懌擒獲中林堂古多等械送京發浙江按察司與素卿監禁候

旨法司勘處者凡數十次而夷囚竟死於獄後奴自北懼罪誅不貸

致開者
十餘歲

嘉靖十七年入貢

五月夷船三隻使僧古昂副使僧周良持方物表貢且求還前
遺物法司以事已經罷貨應入官且無從索之良等乃不敢言
竊延後申十年一貢之例責令送還正德以前勘合更結新者遵照入
貢

嘉靖二十三年入貢

是年六月夷船一隻使僧什壽光等二百
五十八人稱貢驗無表箋且以非期却之

嘉靖二十六年入貢

四月使臣周良人船輸例且非貢期
朝議欲却之以其遠來効順且貢期止隔一年乃發外海塞山停泊至
明年而後納之

萬曆二十八年恭順納款

四月十六日原救朝鮮南兵營委官千總毛國科船一隻自日本還內有倭夷人等據稱倭國將福建原往烏尾商船用價修葺在覓舵工夥長稍水資送飯米一百二十石共約費銀二百餘兩差倭將一員春右衛門帶領頭目倭從通事及福建原差道探人役王據等三名并華夷稍水共四十四名齎彼國旗號沿途護送毛國科并隨從戴恩董昇等及原日先後被擄閩浙各處商人王君翰張蓋二等二十餘人閩人居多又朝鮮被擄男婦七名口又將福建海上賊首李明等八名同夥倭賊三九郎等三名共十一名各時綁前來欲至福建轉送原委衙門以表島主恭敬

天朝之意隨風飄至浙江昌國衛海洋撫署備倭把總許好學報稱據

南哨牛欄基哨官俞大益揭報

督撫軍門劉批仰兵巡海道審明解詳奉經備行譯審處寧波府知府張佐治會同推官何士晉呈譯審得毛國科自日本回還據稱先從朝鮮軍前差往今係倭酋送歸似與東事相涉然無執照可憑查其所稱綁解賊盜既係福建人氏又有福建偵探二人其事委屬福建况有印信譯票為照其中隱含事蹟又難懸度合無將本船華夷各色人等連船就近詳查閱查此

覆勘議具

英臣中情隱終不可測仍多差兵船伴送至彼交割以防竊取

証之奸等因連人解送本道按察使府 逐一而審其
內會審無異查其先年偵探官民王鐵馬一松林瑞等
係福建差探先年被擒人王君翰張蓋二王禮夏翁尾派
必寬周璘林董等八名俱福建人告被盜劫失王高光
雖係歙縣人亦為見獲盜所害欲與對理時解強盜倭賊李明
朱文東石二郭春林黃來進陳明吾許天求八名俱福建人與
同夥倭賊三九郎喜助攔九郎三名共二十一名各稱事在福
建倭官烏原喜右衛門尉宗安并倭目倭從等一十四名在船
索債倭人一名並水梢華夷人等原係護送同來其中事情皆
屬福建妄應如府會議通解彼中就近審結及諒本道覆有得
毛國科羈倭三載泛掉而歸帶有被擄回還多人彼國差官護
送自謂行間用術使夷人恭順似有勞績矣然審無差委明文
難以盡信若馬一松等執有福建漳南道原給偵探倭情信牌
且口稱有先年被擄華人許儀後等密報倭情書揭及譯審倭
官各吐情由其始也因福建軍門差官至彼偵探兼以宣布
威而夷人懷服今來也因王鐵等十餘閩人而遣官送歸且又
縛綁強盜解還福建發落處行舟有阻給以彼國號旗便行果
如所吐是皆由福建差行籌畫以致倭夷恭順而求諒有積慮
速猶各役奉公竭力俱當赴福省以便參詳強盜李明等亦應
盡皮中審處雖夷情叵測不可遽信而福建偵探原差則有既

朝廷施

票可憑但程途遙遠合行多撥官兵船隻沿途護送以免他虞等因呈奉

本都院劉 批仰布按二司會議通詳談布政司左布政使趙

右布政使吳 按察司按察使李 會呈看得千總毛國科

先年奉經畧密令往倭用間行術在彼羈滯三年今始得歸王

賊等三名稱係福建差探倭情王君翰等八名稱係先年被擄

之人與強盜李明等俱福建人三九郎等三賊雖係倭人實係

李明等夥賊各亦稱事在福建至倭官喜右衛門及倭目倭從

十四名與華夷水稍等人原係護送國科發至福建轉送原委

衙門以表恭順夫國科既稱係奉委行間則東事告捷本官與

有功焉至於王賊等稱係差探倭情有漳南道原給印信門票

可憑強盜李明等與先被擄王君翰各稱係福建人倭官倭從

又稱護送國科等至福建雖其中真偽不可盡知而據審報各

情節其事俱在福建難以臆斷相應照道府原議通解閩省就

彼查審處分仍多撥官兵船隻護送至彼交割等因呈奉

本都院劉 會同

巡按御史李 看得朝鮮之校倭舉遁歸實由經畧經理當事

諸臣仰稟

萬幸克彰鴻伐然當是時諸將臨敵決策用間施奇即如毛國科所

奉差往說臣等不敢盡必其無第其言涉矜詡爭無確憑臣等

其有惜是日本今者歸我海寇其情狀似恭彼其狀而
知其情事而現我乎亦不可知臣愚以為此一事

臣

重內之可以弭沿海之警外之可以結束事之局然非素肩

其責索其情者必不能處也今擬司道會議王檄等差探倭情

有焉南道印信牌票可憑強盜李明等俱係福建人倭官倭從

又稱護送毛國科等欲至福建轉送風烈及浙且檢有許儀後

郭國安等書揭事閱機密情在閩中浙省難以臆斷相應通解

彼省查審處分况事閱首渝約以來福建撫臣舉心籌畫多方

偵探凡日本一動一靜靡不先知內地恃以為備浙省海禁素

嚴內外片帆不通第藉閩之告戒從事臣等所謂素肩其事索

其情者固自有在而于以尊

臣

彈海繫完東局而垂遠烈者非異人任矣除將千總毛國科等

件同倭官倭從島原喜右衛門尉宗安等併押海賊李明等多

縱兵船防護徑由海路解送福建督撫衙門聽其查勘請

臣

臣

謹按外夷自越裳氏重譯來獻之後君天下者於是有侈心焉

不知戎狄交侵無損周室之盛呼韓稽顙何補漢祚之衰是故
明主內修外治彼倭貢者其來不足喜其去不足怒也

倭國事表

日本即古倭奴國也去中土甚遠隔大海山島為國邑隋書記

百濟新羅東南其地形類琵琶地勢東高下東西數千里南北

百里九州居西為首肥前肥後豐前豐後前筑後日向大隅薩摩陸奥居東為尾王山城旱程七

十五日舊云陸奥為頭山城居中乃彼國之都也其國君以王為姓

以尊為號後改稱皇初居日向筑紫宮後徙山城國文武僚吏皆世

其官有德仁義禮智信大小十二等及軍尼伊尼翼諸名山城以東

地方廣邈雖倭奴遠服賈者不能閱歷而知先華人乎故其島之數

可考按舊圖山城以東中為近江伊賀尾張二河美濃飛彈信濃上

野陸奥北邊海為但馬丹後若佐加賀越前越中越後出羽甲常陸南邊海為攝摩攝津太和河內遠江河伊豆相摩武藏下

野東北懸海則為佐渡在南懸海則為三摩島上總下總安房

而其間廣狹至到有不能考者今姑據曹之所聞者而述之山城之

南為和泉其南海恩泊舟者為阿貴介撒几為打阿波為于撒几為天王者為沙界水又其南為沙界地

方甚小沙界之東南為紀伊東為三河出海之口為濱大海紀伊之西其島為康大為科什

為伊勢此為三河其舉為腰人為阿乃奴子山城之西為丹波左為攝津其舉為阿家世

奴乎辣為素埋為男女左之西為攝津其舉為那敗為舍箇世為遠古為磨羅右

為但馬右之西為因幡丹波西為美作左為備前其舉為兀什麼能

大正之西為備中出鐵其舉為山子加為言奴乎右為因幡右

之西為伯耆沿海俱白沙無島可泊其鎮為阿家記為倭美作之

西為備後之北境其舉為一子談一知為子如出雲之南

為山子介為欽子溪為戶津為非嶺出雲之南

生為密和奴失記其北為

為安藝

其魯為翁家 括曰昆敗為法子加一如為寵撒子 為谷也為他 加歪喇其南為官島懸海三十里

出雲之西

為石見

出銀與銅其縣為南高番馬為番馬搭焉 哥為操奴市為有奴子北至海三十里

安藝石見之西為

山口國即古之周防州也

橫直二百四十里其南邊海之界為翁哥里為密大迦里為東大馬北奴迷為哈迷

奴失記為奴羅市米其北邊海之界為斯殺為實然哈 扣為夜市為高奴馬喇北至三島海面三百五十里

山口之西為

長門

橫直皆二日程界為花浦為薰州為番 記為倭委北至三島懸海三百五十里

關渡在焉

其西早關為阿介馬失記

抽分司 設於此

渡此而西為豐前

橫五百里直四百里其界為可 介機次為大義地為野慢茹為

阿世夜為

幕治為 一賣

其南為豐後

橫直皆六百里其界為福乃為倭乃為沙 為鎖孤舟為由奴烏喇為撒一基為烏四基 又

其南為日向

橫直皆三百六十里 其界為多故奴甫治

豐前之西北為筑前

橫六百五十里直四百里

其界為右勢為加菩里為加打也馬為多賣里為一萬字為奴打為 世加為經字里為多羅為密那多為法哈啖即博多之別名也其北

離伊岐島海

西南為筑後

橫直皆二 筑後之南為大隅 其南濱海之 界為什麼島

西五百里

思迷今之人訛傳為懸海懸海乃大漁州大隅之西為薩摩橫直皆三百六

也大隅與日向薩摩等連策名為九州十里其縣為時字喇為起麻子記為羊理南為康國什磨為羅里豐

為拖馬里為強頭馬里為鸛哥里為年市米為仙臺為審字署後東南懸海為主佐為伊豫為阿波阿波相近懸海為炎路土佐豐

後之間為佐加關土佐至佐加關海面一百八十里薩摩之北為肥後

橫直皆五百里其縣為牙子世六為阿麻國撒為昏又其北為肥前

為一國撒介烏喇為開懷世利為曉加什為什曉加又其北為肥前

橫直皆五百里其縣為鐵來為言奴氣子為法司奴一計為客舍其

內沿河泊舟交易之處為倭磨喇為知十歪為法一溪為夜間迷為

坐迷子為迷坐骨知為一掃拂為愛奴乎喇為世子為迷古里肥前

為失撒為喃哥呼為雄婆哥為松本一名馬子喇為法麻撒几肥前

西懸海為平戶東西海面十里西北至平戶之西為五島五山相錯

其中有縣可泊乃日本西境之盡處也過此西行越五六日四無

山直抵陳錢壁下此島與薩摩相去一千五百里與肥前相去四百

三十里與平戶相去二千五百里五島至山日必由平戶經過

齊乃為倭齊家為水屋奴密為通記為達奴烏喇為烏羊為

北為多藝為伊岐橫直皆七十里至對馬島海面五百里為對馬島

東南為佛乃哥世西北為堆沙儿為山谷其西北至高麗之公由為撒思乃為知六磨為你打北為倭奴島割

對馬島開洋各島之人俱至堆沙儿撒思乃山谷三畧開洋至高麗之則失多順風一日約五百里南至琉

必由薩摩州開洋順風十日其貢使之來必由博多開洋歷

入中國因造舟水手俱在博多故也貢舶回則徑收長門因和分

司官在焉故也若其入寇則隨風所之東北風猛則由薩摩或由五

島至大小琉球而視風之變遷北多則犯廣東東多則犯福建彭胡

縣或之泉州等處或之若正東風猛則必由五島歷天堂官渡水而

視風之變遷東北多則至烏沙門分艚或過韭山海關門而犯温州

或由舟山之南而犯定海經大備洋入犯象山奉化由東西厨犯昌

國入石浦關犯台州入批指海門正東風多則至李西懸壁下陳錢分綜

或由洋山之南而犯臨觀過漁山兩頭洞三姑山入鹽浦則犯紹興

犯寧波之龍山觀海犯錢塘過大小衢徐公入盤或由洋山之北而犯青雨過

噴潭而西犯太倉過馬蹟潭或過南沙而入大江過茶山入藤角嘴涉谷

鎮若在大洋而風欲東南也則犯淮楊犯登萊過步州洋亂沙入鹽

灣港則犯揚州越而北則犯登萊若在五島開洋而南風方猛則趨遼陽趨天津大

抵倭船之來恒在清明之後前乎此風候不常屆期方有東壯風多

日而不變也過五月風自南來倭不利於行矣重陽後風亦有果

以五月風自西北來亦非倭利矣故防春者以三四五月

停撓之處焚劫之權若倭得而主之而其

所向一視乎風實有天意存乎其間倭不得而主之也向之入寇者

薩摩肥後長門三州之人居多其次則大隅筑前筑後博多日向攝

摩津州紀伊種子島而豐前豐後和泉之人亦間有之乃因商于薩摩

而附行者也日本之民有貧有富

如攝摩伊勢若佐博多其人以商為業其地方街巷風景宛如中華

富者各數千家有積貲至百萬者又如和泉一州富者八萬戶皆居積貨殖

有淑有慝

如薩摩之鷄哥里才數千里其邑長

安慶能納民于軌物無一人為盜又如宮島人不嗜殺人有不平事但詣神廟罰錢又如紀伊之頭陀僧三千八百房專習武藝殺人而

不犯

中國富而淑者或登賁舶而來或登商舶而來凡在寇舶皆貧與為

惡者也山城君號令不行徒寄空名於上非若我中國禮樂征伐自

天子出大一統之治也山口豐後出雲關三軍門

如中國總督府之義

各以大權

相吞噬今惟豐後尚存亦不過瀨井肥前等六島而已

肥前肥後筑前筑後豐前

山口出雲以貪滅亡山口原并國十二曰石見長門安藝備前備後備中出雲伯岐丹後因幡但馬後出雲奈歸其地山口長子死焉其君亦為陶殿所殺豐後君以其弟攝山口事焉安藝安藝殺之嘉靖三十六年山口無君豐後獨稱雄焉山城君金印勘合久為山口所有向來入貢俱山口自主山城惟出名而已陶殿之亂宮殿勘合俱焚金印亦損一角不知所歸貢自此絕矣
欲望彼國之約束諸夷斷斷乎不能也

畿內部

州五

山城

大河

河內

平泉

總論

右共統五十三郡

氣吹郡

道七

東海道

十四州

伊賀

三河

甲斐

上總

伊勢

遠江

相摩

常陸

志摩

駿河

武藏

尾張

伊豆

安房

右共統一百一十六郡

西海道

九州

竺前

肥前

蔭摩

竺後

肥後

豊前

日向

豊後

大隅

右共統九十三郡

南海道

六州

紀伊
伊豫

炎路
土佐

阿波
讃岐

右共統四十八郡

北陸道

七州

若佐
加賀

越前
能登

越中
佐渡

越後

右共統三十郡

東山道

八州

近江
上野

美濃
下野

飛騨
陸奥

信濃
出羽

右共統一百一十二郡

山陽道

八州

攝摩
備後

美作
安藝

備前
周防

備中
長門

右共統六十九郡

山陰道

八州

丹波
伯耆

丹後
山雲

但馬
石見

因幡
出雲

右共統五十二郡

縣西

島三

伊岐

對馬

多藝

右各統二郡

驛

凡四百一十四

戶

可七萬餘

課

約八十八萬三千三百二十九

寄語島名

山城

羊馬失羅

筑前

職骨前

太和

野馬多

筑後

職骨骨

河內

加懷知

豐明

字前

和泉

因字米

豐後

達哥

攝津

子琴因你

肥前

非前

伊賀

衣加

肥後

非谷

伊勢

衣舍

日向

兄加

志摩

大隅

阿思米

尾張

倭阿里

薩摩

撒子馬

三河

迷茄懷

遠江

紀伊

乞奴苦藝

炎路 山奴計

炎路

阿波 扶懷齊

伊豆 因慈

讀耆

甲斐 慨怡苦藝

伊豫 伊右

相摩

土佐 拖撒

武藏 木撒暑

山口 即周防半馬宮

安房 阿宅

美作 迷馬撒家

備前 避然

上總 茹迷倭撒

下總 什麼倭撒

備中 避書

常陸

備後 避卧

若佐 壞加棚

安藝 阿計

越前 日智前

攝摩 法里馬

越中 日晝

長門 奴茹多

越後 日清谷

丹波 丹白

加賀 坑茹

丹後 丹哥

能登 奴朵

但馬 是什麼

佐渡 沙渡

因幡 吳如白

近江 多島木

伯耆 花計

美濃 米奴

出雲 因字木

飛彈 非大智

石見

信濃 申阿農

隱岐 和計

上野 康子計

伊岐 尤計

女島

下野 什麼子計

陸奥 話收

多藝

出羽 迷外

官島 送換什麼

五島 我島

男島 賀什麼

小島 科什麼

對馬島 則什麼

連島 卒賴甚麼

種子 他尼什麼

博多 花哈搭

竹島 他計什麼

平戸

佐加關

三島 密計

寄語雜類

天文類

天天帝

日虛靈

月光計

星付泥

風有朱加前

雲

雨族迷

霧吉利

雪計伏六攸計

霜名未辟滿

落雨族迷付魚

時令類

早來運梭梭發耀

夜搖落

午非路

晚搖撒田午

明族介水

暗骨辣水

冷三字水

煖族振水

今日詐以呼鷄聲介喬

明日

挨迷亞失日

後日

亞微里

昨日

傑奴

前日

阿多堆

日暮

非故路路

今日來

个阿耶俚

明日來

挨戊打俚

後日來

挨殺核阿耶俚

地理類

地

大捺禿智

山

羊賣耶賣

水

明東

海

烏彌

沙

何吉大水

石

依水在木古

火

非

鄉

羊埋俚

江

打各計

方向類

東

黑加

南

迷南來

西

義西

北

九兀俚

前

日管門利姿

後

吾失利

寶類

金 空指泥

銀 失保指泥

珠 他賣

鐵 前愁

黃銅 小若佐

紅銅 驚更指泥

水銀 明東楷尼

好銅錢 姚禮善罪

人物類

皇帝 大利天王家里官 大米烏野鷄

百姓 別姑常

公 翁知

大官 大大烏野鷄

婆 猶清翁妃

父 阿翁

母 發長

无 挨尼

嫂 阿尼尤尼

弟 阿多多

妹 亞尼多一沒多

姊 亞尼

孀 完多

子 莫宿哥

姪何義

女莫宿眼

孫阿吳胡來

丈人子多

丈母子多謬

叔何治王官老前

丈夫壽山

婦人候家倒

老禿古要个

男子何樂公姑

後生候家達

孩歪鼻

親眷新雷

姐夫又哥家

朋友道門大聖前門大

女婿米哥

僕三三守所

小厮歪背水

和尚才老烏索

老實人聖賢參

艱難人胡森故入門成

強盜六宿鼻隨

瞎子看星頭

獨眼人密鼓關馬

你擔哥了拔星

誰人磨眼

我何堪任兩款符

徒弟知食難

財主少年為貴

生得好眉眉眉眉

外甥

長子難解水

媳婦難妙報

長

年少華蓋

主人床兒

生得醜魯歪失

聰明力哥

貴他介水

賤那望羊漿

富烏多哥

貧腮東旦

乞丐寬需計

好淫梭羅

年紀一故都

麻子莫入骨水

村孫

拐科水非計

賊陸宿人

人事類

要坡水水

不要依也

立達子

等待埋祖

眠羊造路烏符卒

拿來未低吉反俚未得哥已

拿土 未底於古

相擾 括計括盆

亂說 思量骨多莫話介

看 覓見迷路

不送 何理解邵賣

嬉 挨核蒲

坐 移路阿將梭

病 羊埋依子

揖

罵 電彼計乃俚話驚

軀 因彼計

詈 烏論羊埋水烏蠻爺

睡 密路

去 漫陀羅獺仔旦多

在 何故伊磨何耶路

不在 論速持殊

來 何耶俚吉人

便來 羊伴地何爺俚慢

回來 慢慢的耶俚

便去 密路

快來 發下何耶俚法古

送與我 面皮

愛惜 搖落扛蒞

怕 倭疎路路

出去 一一計

前行 殺鷄倭

行 挨龍門

一毀水咷羅打步

說話 未納惹打俚

怠慢 雞利骨多馬山

路

獨樂 哥賣

差德

發 貨利

安排 燕路

不來 且虛買夫

走 法古

快去 法古計

打人 生亞達達个

借 賊路各夾

買賣 鳥禮加

不喫了 禁哥

唱 嘔天

莫怪 哥面乃禮

多喫酒 何賢鼻旦

教 何水尤路

喫酒 麻黑殺雞

那里去 陀姑移姑

添 所有路路

行路 的並磨城

曉得 个个俚打夫火

賣 路無六

斗人 多奴

老實說話 買多湊多

痛 一匙水

起身 倭達的援

多多喫了 前行哥

游 百孫步

還了 諧也數

不曉得 措賴路不夫打

殺

及信咀郎

請人

家那推考

慢慢的

買得買得

害

天

不賣

鳥魯賣加

怎麼賣

難鳥禮在

肚饑

熟大路水

哭乃古

多少

一故賴介

打胡子

有情

亞姊吉乃

無情

亞姊吉乃乃水

醉

迎帶

換皆賀

無工夫

一絲擲水

怪

發唇旦多野

死身大

腫刺大

喚

加右

笑歪罷

活

吉打

買

加利

輸

埋計打利

下

雞骨

寫

加計

薄紙 沃蠻子

廟黃旗

鎖哥利素

厚紙 沃連水

船浮泥

針 快利法利

鎗匙 坑其

鑊雞皮

磨刀石 休水

泥銅扇 法古黃旗

簾花雞

泥金扇 空指派黃旗

等子 登介哩

小箱 法哥

硯箱 孫助利法哥

酒盞 曬加藤計

鋸 拿剛繫利

碟 曬賴沙賴

銀珠 失錄挨惜水

鏡 坑皆彌

枕 麻骨賴埋骨賴

磨香 討哥

漆 烏論水

簾 不奴

木香 大哥

傘 隔落隔號

盤 何水雞

洗哥

筋 法水

碗 倭古品灣

酒瓶

天參昆波

標

課水羽計

香

宜哥

衣服類

承服

乞麻俚

靴

骨都

鞋

木托里失其里

簪帽

搖婆侄

錦

金帶

襖衫

迷奴

手中

達昂个

綿布

木綿

夏希

奴奴綿

被

伏思麻

飲食類

茶

許素

酒

羅其

白酒

明東鹽其

燒酒

隔疎腰其

老酒

福祿酒

飯

密黍

飲酒

晒加乃

鹽

失河牧河

喫飯

密黍阿羅

醬類沙

米科眉科眉

油按同類

大麥烏蒙崎

小麥柯蒙崎

穀暮米倭米

麥水路

荳磨米

肉熟花

筴乾大吉糯古

醬瓜可羅米糯

花米類

杉松計

檜去那雞

松埋止

梅子面婆水

芥惹辣水

菜素

瓜烏哩

麻莫入骨水

茄子乃沈皮

魚獸類

蚌胡水

狗惹衣

猪惹衣

馬鳥尾

魚通河

辦楷泥

鼎失鍊木

羊其

鼠賊助未

數目類

一 丟多子丟微則多

一箇个利

二 扶連子丟咀多

三 密子快則多

四 學子搖搖做

五 意子子難難多

六 後子

七 乃乃子

八 以子

九 个个乃子

下多

十一 多多子連子

五十 大

百 法吉

千 借一貫

萬 慢亦

通用類

有 按路達路

無乃

好 高高的熱鎖塵

極好 明青多

不好 由無乃

大 加小思姑 何計

少 登座

少 素古乃水

多 快都河河水

遠 多侯

近 的个

瘦 牙十大

短 迷加

細 相快大

巧 骨節路

厚 按辛水

薄 溫辛水

歪貨 不高至賴水

破 羊錢里里

不是 松田乃係

要緊 馬多合子

遠 慢大慢大

無用 教新

多有 何何水

三 家大

齊 子遠示

臭 骨節水

修船

日本造船與中國異必用大木四方相合縫不使鐵釘惟

不使麻筋桐油惟以草塞罅漏而已

名短水草

費功甚多費材甚大

力量未易造也凡寇中國者皆其島貧人向來所傳倭國造船千百隻皆虛誑耳其大者容三百人中有二三百人小者四五十人或七八十人其形卑隘遇巨艦難於仰攻苦於擊沉故廣福船皆其所畏而廣船旁陡如恒尤其所畏者也其底平不能破浪其布帆懸於桅之正中不似中國之偏桅機常活不似中國之定惟使順風若遇無風通風皆倒桅盪櫓不能轉舵故倭船過洋非月餘不可今若易然者乃福建沿海奸民買舟於外海貼造重底渡之而來其船底尖能

破浪不畏橫風開風行使便易數日即至也

凡倭船之來每人帶水四百斤約八百碗每日用水六碗極其愛惜常防匱乏也水味不同海水鹹不可食食即令人泄故彼國開洋必與五島取水將近中國過下八山陳錢之類必停舶換水所以欲換者冬寒稍可耐久若五六月蓄之桶中二三日即壞雖甚清冽不能過數日也海洋浩渺風濤巨測程不可計過山而汲亦其勢耳鹽鹹沐浴海水山水皆可用或云浴海水令人膚裂近訪之不然但黑肌膚而已倭奴有一秘法煮泉一二沸置之缸中能令宿而不壞然一月久則不能也其至普陀必忍苦者非換水亦非真欲飲

倭好

首實誼上三表五鉤之錄知倭國之所好則飼在是而悟所

系所以為織絹給之用也蓋彼國自有成法樣朝會必

而後用之中國絹給但

取去者其價十倍

絲綿免首程程不能耐寒冬月非此不煖

布用為常服無

綿細染彼國花樣作

錦繡優人劇戲用

紅線編之以綴屨屨以束腰腹以為刀帶膏帶

水銀鍍銅器之用其價十倍中國常

針女工之用若不通者而止

鐵金 東懸茶壺之用俟俗客至飲酒之後毀茶罌已
即以茶壺懸之不許着物極以茶為重故也

鐵鍋 彼國雖自有而不大大者至
為難得每一鍋價銀一兩

磁器 擇花樣而用之香爐以小竹節為尚碗碟以菊花枝為尚碗亦
以葵花枝為尚制若非嚴雖官室不喜也

古文錢 侯不自鑄但用中國古錢而已每一千文價銀四兩若編建
私新錢每千價銀一兩二錢惟不用永樂開元二種

古名畫 最喜小者蓋其書房精潔懸此
以為清雅然非落於圖書不用

古名字 書房點壁之用
廳堂不用也

古書 五經則重書禮而忽易詩春秋四書則重論語學庸而懸孟子
重佛經無道經若古醫書每見必買重醫故也

藥材 諸味俱有惟無川芎常價一百斤價銀六十七兩此其至難至
貴者也其次則甘藷每百斤二十金以為常

三

王叔明

用

用竹絲所造而漆飾者然諸古之取若新造則雖

漆器文几古盒硯箱三者其最尚也

金子惟用菊花稜圓者不用

醋

謹按日本所貢倭扇金盒子類皆異物也其所悅於中國者皆用物也是彼有資於我而我無資於彼忠順則禮之悖逆則拒之不易之道也若徇其求而愆期許貢無端互市斷斷乎不可

寇術倭奴之勝我兵專以術也即以其術還治其人不必用卡兵法蔑不勝矣故志之

倭夷慣為蝴蝶陣臨陣以揮扇為號一人揮扇眾皆舞刀而起向空揮雲我兵蒼皇仰首則從下砍來

又爲長蛇陣前耀百脚旗以次魚貫而行最強爲鋒最強爲殿中皆勇怯相參

賊每日雞鳴起蟠地會食食畢夷酋據高坐衆酋聽令挾冊展視今日劫某處某爲長某爲隊隊不過三十人或爲並并以詐坑

或結稱稗以絆奔

或種竹簽以刺逸

常以玉帛金銀婦女爲餌故能誘引吾軍之進而樂罷吾軍之退

平虜必開塘而結舌莫辨其非倭故歸路絕

之居民故虛實洞知

當其處之工正故器易具

細作用吾人故盤詰難

向導用吾人故進退熟

預籍富室姓名而次第取之故多獲

宿食必破壁而處乘高而瞭故襲取無機

間常一被重圍矣餌以偽敵而逸之或披簑頂笠沮溺於田畝或靈
巾紵履蕩遊於都市故使我軍士或愚而投賊或疑而殺良

江海之戰本非其所長亦必聯虛舟張弱簾以空發吾之先鋒捐婦
女遺金帛以弭退吾之後逐

凡舟之裙牆左右悉裹布帛被褥而濕之以拒焚擊又關間或附蓬

而飛越日雷震而風靡矣

寇擄我民引路取水早暮出入樓籍呼名每處爲簿一扇登寓姓名
分班點閱直倭甚少不過數十人爲前鋒寇還島皆云做客回矣凡
被我兵擒殺者隱而不宣其隣不知猶然焉

倭刀

刀有高下技有工拙倭之富者一慘重價而制之廣延高師而學
之其貧者所操不過下等刀耳且運刀者在衝鋒可畏頗有限
也中國人不知望之慨然而避也擒獲夷刀亦莫辨高下混給兵
士故志之

大小長短不同立名亦異每人各一長刀謂之佩刀其刀上又插
一小刀以便雜用又一刺刀長尺許謂之解手刀長尺餘者謂之
腰拔必刺刀之類此三省乃隨身用者也

人謂之先鋒

鞘佩之於肩或執之於手乃隨後所用謂之大制

又有小裁紙設機刀出長門號兼常者嘉

又有作誓禮賀禮不拘大小名雖為刀其實無用

上等

上庫刀

山城國盛時盡取日本各島名匠封鎖庫中不與外間其工巧謂之上庫刀其間號等久者更嘉代相傳以爲止

次等

備前刀

以有血漕爲巧刀上或鑿龍或鑿劍或鑿八幡大菩薩等大明神天照皇大神宮皆其形青在外爲美觀者

如匠人製造之精不論刀大小必於柄上一面鐫名一面刻記

字號以爲古今賢否之辨鎗劍亦然

浙江倭變紀

洪武二年倭犯温州

中界山永嘉下環諸處皆被剽掠

六年掠海濱

七年靖海侯吳禎敗倭於琉球洋

倭擾海邊預遣舟師追逐之反於琉球洋中所獲世宗悉送京師

十六年寇金輝小澳官兵敵却之

二十六年寇小次亭

二十七年寇小次亭

三十三年九月寇蒲岐所

永樂二年六月寇梁山日兵與賊死之

日本國三原道教士之出師者

其兵寇來獻重傷之就擒

朝廷遣兵勤討降勅棄輸餘

并元出使事各卷中

二十二年寇浙東朱亮祖徐忠擊敗之

其兵被之於風州忠殺之於樓渚

其獲賊在由是戰以平我敵云

二十二年寇浙東朱亮祖徐忠擊敗之

其獲賊在由是戰以平我敵云

其獲賊在由是戰以平我敵云

正統四年詔大司馬呂國傑

賜舟四十餘丈大者以襲賊所據得之百餘衛兵亦皆
等官以主謀獲刑者一十人其前漢亦以善於官軍

二十六年寇海寧年寇諸葛士二死壯士餘

六年寇從跳所

成化二年寇陷大嵩所

賊偽稱入貢官軍不為嚴備遂襲破大嵩官兵夜圍其舟檣燈遂
暗不移舟已乘潮遁去燈皆懸於嵩端蒿草沙上蓋設詐以款追
兵也臺閣大臣以失機獲罪

嘉靖十九年賊首李光頭許棟引倭聚雙嶼港為巢

光頭者福人李七許棟歟人許二也皆以罪繫福建獄逸入海勾
引倭奴結巢於霏霽雙嶼港其黨有王直徐惟學葉宗滿謝和
方廷助等出沒諸番分踪剽掠而海上始多事矣

二十七年四月都御史朱公紘遣都指揮盧鏜副使魏一恭等搗雙
嶼港賊巢斗之賊首李光頭就擒

時海隅多警軍無紀律浙福二省互相抵牾
成守律志義者請設巡視都御史以節制之

朱公統行公至即行二省守巡諸官各分信地或戰或守皆有專責而以福建都指揮盧鏜諳海上事即以委之鏜乃與海道副使魏一恭備倭指揮劉恩至張四維張漢等部署兵船集港口地之賊初堅壁不動迨夜風雨昏黑海霧迷目賊乃逸巢而出官兵奮勇夾攻大勝之俘斬溺死者數百人賊酋許六姚大總與大窩主顧良正祝良貴劉奇十四等皆就擒鏜入港燬賊所建天妃宮及營房戰艦賊巢自此蕩平餘黨遁往福建之浯嶼鏜等復大敗之翌日賊船有泊南麂山女兒礁洞門青嶼者知巢窟已破無所歸去之下八山嶺泊

五月官兵築雙嶼港

朱公初欲於雙嶼立營戍守為一勞永逸之計而平時以海為生之徒和議蠶起搖惑人心沮喪士氣福兵亦稱不便朱公嘆曰實大事以人心為本論地利以人和為先不得已從眾議聚木石築塞港口由是賊舟不得復入而二十年盜賊淵藪之區至是始空矣時二十五月也

六月賊酋許六就擒

二十一年王直移巢烈港

二十日金鄉衛指揮吳川追攻於新洋賊船遇晴燕舟覆所遺纜二人棟與其弟杜官兵寇一且至俘之蓋天意假手云王直除性學毛列其賊賊首陳思盼自為一縣與直弗協而相害由是海上之寇非受直節制者不得自存而直之名外海船矣直以救思盼為功叩關獻捷求通互市戶司弗許

四月攻遊仙寨百戶秦虎戰死

詳見通難
狗節考

五月攻瑞安縣百戶李潮高良戰死

初十日賊自江口登犯嶺門岐頭等處入坡南滙至縣高山下潮等與戰死之遂乘勝攻縣城把總夏先和縣劉歲率官兵擊

却之賊乃退

泊東山港

陷黃巖縣

二十八日福清賊首鄧文俊等率倭夷二千直入縣中焚燬縣治居七日而出時縣無城而賊乘潮猝至故陷

六月賊攻郭衢所指揮樊懋力戰死之

二十日賊以破黃巖得利復攻所城二十日夜半乘雷雨先以草人用竹揭誘衆入城懋急督兵力戰死之時守禦指揮魏英督兵夜戰至天明賊從壯門而出

十一月蔡將湯克寬追擊賊於下馬洋 敗之擒賊首鄧文俊等

十一日克寬統兵追黃華二賊與戰於下馬洋越三日復戰遂擒文俊以歸

三十二年閏三月官兵追捕烈港賊巢王直敗走

烈港地形曲折賊召固盤據卒難進勦都御史王公幹躬至州中密當形帶兵船雖多難以自騁乃令蔡將俞六獸湯克寬

分爲二哨若賊定大猷由列表門進以當其衝克軍由西
門進以防其逸謂賊一出則一哨可以追勦不動亦可以合制
也至是大猷募熟諳山路之人俟得等潛入賊營則以十
一日舉火爲號而自移營小縣拒賊巢止隔一山分遣精銳
四維中龍山黎秀屯霹靂遲爲聲援夜四鼓侯得等縱火賊營
烟蔽殺天官兵乘之賊驚奔爭舟死者無算乃大敗走直率精
銳潰圍而去泊馬蹟潭軍門以大猷并兵獨
進雖破賊巢而違制使賊得逸深責之

四月賊攻海鹽縣

初四日賊自太倉上海而來攻縣城
三日始解去城外民居悉爲燬盡矣

尋至海寧衛把總馬呈圖等與戰死之

初六日賊至海寧衛馬呈圖督官兵禦之弗勝遂與指揮朱煉
百戶王相姜楫呂鳳姚岑皆歿于行陣既而把總王應麟率兵
追逐之與戰于海口巡司大勝之賊以伏兵衝我
師我師遂潰千戶王繼隆百戶楊臣康綬亦死

恭得湯克寬破賊於鹽字門

初九日犯平湖官兵追之連戰皆敗蔡指揮等為王命責寬往勸之及於鷺子門大破之斬首六十有奇

賊薄省城指揮吳懋宣率僧兵禦之於赭山敗績

懋宣以僧兵為可恃欲藉以立功竟失陷而歿

賊攻松門衛把總劉恩至追擊於舟山岑港大敗之

賊初至勢甚猖獗攻衛城弗克而去盡派王直為窩者也

臨昌國衛百戶陳表死之

詳見遇難
殉節考

賊犯定海官兵擊敗之

賊計無幾一人召勇為其助

賊計無幾一人召勇為其助

十四日湯克寬等兵船進協賊巢大敗之因屯壘
兵糧弱者甚眾直遂走直隸地方俞大猷又追敗之
人餘

陷臨山新參將俞大猷等追擊大敗之

廿四日大猷與都指揮
劉應至俘斬二百有奇

犯長沙灣參將湯克寬敗之

五月賊攻海寧衛

破乍浦所百戶陳綬指揮陳善道死之

賊自金山而來城破綬死之善道從湯克寬率兵
來援與賊戰於長沙灣與冠帶總旗張儒皆死之

攻新河所

時而新之賊充斥郊野所過殘破村落為墟而乍浦以東達於
直隸之柘林二百里之地皆為賊巢矣湯克寬兵勝於葉謝港

副使李文進副總兵俞大猷兵勝於
蓮花洋俘斬雖多而賊猶不知戒云

七月賊攻台州寧海縣

初四日攻城
九七日而解

三十二年八月都指揮劉恩至等迎擊直隸遁賊於普陀山洋敗之

先是賊首蕭顯屯直隸之崇明南沙修船為遁歸計都御史王
公行計其勢必流入浙境預令都指揮劉恩至指揮張四維百
戶鄧城等分為二哨一自觀海臨山趨乍浦遏賊來路一自長
途沈家門設伏邀擊賊果南通官兵與遇於普陀落伽山臨江
海洋賊與戰皆勝之零賊敗登普陀險為巢掘塹自衛崇將
俞大猷督官兵進攻之二十二日夜自石牛港進張疑整眾而
不與交戰潛遣奇兵由西北巡檢魚直入百戶鄧城武舉火斌
黎俊民隨陣先登賊遂敗走茶山絕頂翼日鄧城由東江淺步
沙進火斌由鸚哥岩進黎俊民由中路進劉
恩至等統大兵居其輿四面進俘賊無遺

十二月賊攻滬海所千戶張應奎百戶王守正張永死之

三十二年三月都指揮劉思至等敗賊於三岔山

賊至三岔山思至與指揮張四維督舟師進攻賊之尋與信德潘亨會兵再戰入勝之賊乃由猪山遁去歷曹娥三江海之直走定海之王家岡

賊首蕭顯流突海鹽官兵追擊大敗之於二十里亭追至慈谿平之

顯叛結倭夷連艘入寇首犯直隸之上海盤據南沙劫邑攻城號稱劇寇自松江敗匆遂率精悍數百遵海而南王公命官設伏於要路賊至二十里亭倭大敗走顯復統百餘梟銳南奔官兵乘之逐於三江剋於龍山圍於定海困於慈谿分道夾攻賊遂就擒

賊據普陀山分踪流劫內地參將盧鏜邀擊於石墩洋大破之

先是賊入寇歸棲普陀為息肩之地官兵守之既決旬將搗其巢先一日遣謀覘之傍無一舟至是四合鼓噪而前值他島賊自彼來精悍異常遂令攻官兵官兵腹背受敵輒敗逃亡者什六因罷歸賊以先所得貨滿新舟令其半先歸而留其梟悍者

入掠由是海鹽龍王塘乍浦長沙灣嘉興嘉善皆其害而石小洋之捷僅斬賊二百餘級云

四月叅將盧鏜擊賊於平湖敗之

賊自金山張堰而來至平湖新倉鏜迎擊之賊遂敗走

五月賊攻嘉興府

叅將盧鏜追擊石墩之賊大敗之

賊久盤據海鹽縣之石墩為巢至是出洋鏜追敗之俘斬二百六十

六月賊犯金鄉指揮王希禹陳區擊敗之

九月浙西之賊分掠浙東蕭山臨山歷海上虞

攻嘉興府官兵追之與戰於孟家堰等處指揮李元律等死之

孟家堰之戰元律與千戶薛綱宋應鵬死焉既而賊走

亦死之

賊崇賊於湖頭死之

賊自霓嶼登劫突溫州之湖頭
曜統兵禦之敗績乃力戰而死

賊尋至東陽南午嶺巡檢朱純死之

賊自湖頭之敗走樂清越盤石嶺趨台以
仙居遂至南午嶺純統鄉兵邀擊之力戰而死

指揮戴祀等與賊戰於芙蓉海口死之

祀與江九山千戶崔海鎮
撫劉八百戶易次皆戰歿

賊攻觀海衛

攻乍浦所

賊自金山而來攻所城不克乃
分掠平湖嘉興等處復回柘林

十一月賊入嘉善縣遂至湖州

賊自自柘林而來入縣治又越嘉興府而西流劫湖州諸縣

十二月賊復入嘉善縣百戶賴榮華死之

賊歸自湖州復入縣治榮華統福兵禦之乘勝逐北賊預伏馬鏡手以待兵潰榮華死焉異日賊焚縣治自是而後賊入縣治凡十有七次無城故也

三十四年賊首徐海攻乍浦所

自柘林而來

攻平湖縣

破崇德縣

時築城未完賊以小川潛從南水關入

賊至湖州橫塘官兵與戰敗績福建副理閻陶一貫溫台守備周奎等死之

時同死者青州府孫羽林丁戶陸陵玄鍾百戶周應辰山東把總梁鄂武生李周承景安朱平姚清孫魯故青齊驍將也是役亦手刃數賊以衆寡不敵故敗

二月攻嘉興府

賊掠湖州而回復攻府城

四月賊攻乍浦所不克遂至嘉興府巡按御史胡公宗憲敗之於王

江涇

詳見大捷考

浙東賊犯紹興百戶葉紳韓綱死之

賊自錢君白沙灣入泰化仇村經金峨突七里店寧波衛百
禁紳與戰而死賊由角東走寧海崇丘鄉復折而赴江橋歷
小洋橋村定海衛百戶韓綱與戰亦死之至會稽副使許東望
知事何常明與史吳成器圍之困於絕地賊盡斃知府劉錫
縑之走由白米堰沿海塘過蕭山入富陽趨直隸
隸徽州等處餘見直隸後雙紀及大捷考

五月賊犯餘姚省祭杜文明死之

文明團練鄉兵累立戰功至是統土兵禦之斬賊首一人從賊
三十二人文明亦戰死焉其心杜槐亦死於楓樹嶺之戰父子

忠勇人
所難及

賊犯平湖指揮李希賢敗之

賊自柘林出掠至平湖希賢邀擊之大敗其衆俘斬一百二
十有奇既而賊益衆攻城月餘始解蓋賊首莊之踪也

攻乍浦所

所及餘姚縣

賊新至即攻所成
不克進攻餘姚

賊攻三山所把總指揮劉朝恩擊敗之

時朝恩已承院檄他委離所一舍聞報即馳還率軍民固守值
霖雨城圯者數日賊言呼謂唾手可陷城中洵洵或勸朝恩
突走朝恩叱之曰我祖宗世受

國恩今日正我報効之秋豈可以事權去已而規避耶且我去則一
身之利得矣其如生靈何遂以身蔽圯督戰甚力復以木城
障之時城上矢石如雨而未有中賊者朝恩悟曰此幻術也投
以生大首發矢即中其酋帥貫喉而斃賊驚潰走朝恩復追躡
之斬馘數級是役也內外
居民全活者三四萬人

六月賊犯省城燒北關市總督尚書張公經統兵禦之大戰於塘棲

敗績

初賊敗於王江涇精銳者多死柘林諸賊亦驚愕破膽胡公計
乘勝進搗賊巢欲令永保二兵由金山海塘而進瓦氏兵合進

經蘇繼芳由閩行黃浦而進狼兵攻其東苗兵攻其西海洋戰
艦截其通歸之路必使賊無進類以絕後患孫公不能用竟分
永保兵以援蘇州等處二兵困
于奔疲且眾寡不敵故有是敗

賊尋走吳江之平望浙直官兵會擊大敗之

詳見直隸
倭變紀

賊從嘉善縣遁至嚴州府推官劉泉復大敗之

賊既不能取道蘇州乃折而東南從嘉善乍浦以趨舊穴泉率
鄉兵禦之于三店塘復大破之斬首四百六十餘級焚溺中毒
死者千餘人蓋不藉客兵
之援 專督鄉兵之功也

浙東賊犯餘姚鄉兵擊敗之

賊自通海遁歸官兵追敗之於霍山洋

霍山洋在嘉善乍浦之東與把總聞咨

叅將盧鏜敗賊於馬鞍山新林復追敗於勝山龜鱉洋

八月副使孫宏軾等破賊於大東山梟擒賊首林碧川

賊首林碧川自柘林遁出海爲颶風沮回泊台州之螺門宏軾與兵備許東望叅將盧鏜知府宋治都司王澤等督舟師追之賊敗登山官兵圍之月餘石川與高鵬鳥曾美他郎等一百五十人俱俘斬無遺

叅將盧鏜擊賊於金塘敗之

九月賊巢舟山之謝浦

十一月官兵追賊於龜山平之

詳見大捷考

賊登犯海鹽知縣鄭茂指揮徐行健即日討平之

賊自秦駐山登泊茂率兵撲滅之是戰也賊雖止於八十有奇然以是日登陸而官兵以是日奮殄之則前此未之有也

十二月賊犯平陽三港守備劉隆等死之賊平

賊自南麇山流入金鄉至平陽之三港官兵邀擊大破之賊
為我兵裝束逃出陣後而以騎厚者衝其前腹背夾擊我
潰隆與千戶鄭綱百戶張澄死焉賊尋至嶧縣提督軍門胡公
令副使譚綸勦之授以成算仍令典史吳成器為鄉導引官兵
由新昌逃出賊後期容美田九霄兵至夾擊之百戶王世臣等
又各分守要害以防賊遁至是官兵分作五哨四面埋伏以一
哨誘敵賊出戰伏兵四起賊遂大潰走清風嶺烈
女廟官兵乘勝攻之斬賊無遺○餘詳見大捷考

樂清賊犯寧海主簿畢清死之

清善騎射屢立戰功至是
樂賊犯楓樹嶺力戰而死

尋至平陽堡指揮祁嵩等死之

嵩與百戶劉應
俱力戰而死

稽寧縣清少賊死於舟

三十五年正月官兵擊賊於後梅六

詳見大捷考

二月賊圍海寧衛

賊據近城蓋厥為巢日夜攻擊

三月官兵進擊舟山謝浦之賊勝之

參將盧鍾知縣宋繼祖生員李良民武士婁楠等會兵進攻大破之賊移屯邵皋

柘林賊攻乍浦所

賊首徐海陳東等自柘林沿左而來欲取乍浦為巢進攻杭州次及蘇常以至南京兵備副使劉燾疾馳應援與賊相持官兵大勝斬首五十有五賊勢少挫翌日賊自金山而下者復萬餘遂圍燾于城中日夜攻擊燾督官兵禦之賊不得開九日乃解去由海塘而西燾尾追之斬首一百三十賊過海鹽轉塘灣指渾徐行健禦之因眾寡不敵而死賊因野無所掠分作二支一

運至長安一由硤石章婆堰與長安賊會和杭州有備不敢攻而去

四月攻嘉興府指揮程祿死之

賊回至王店復分為二半由海鹽塘牛山水塘期會攻府城時嘉興兵俱往杭州賊規知之故棄空而至也適程祿所統陸兵五百至與金冊等水兵夾攻之斬使頗多賊後至甚眾其陸行者徑趨城下我兵為其所綴賊遂過城下而西急赴皂林以趨烏鎮祿追之賊預伏民房以待祿遇害時官軍死者千餘人

浙東新賊攻觀海衛龍山所進臨慈谿縣

時賊自鴨鵝場隔山三江登者各千餘越數日始進攻觀海龍山生員李良民統兵禦之賊乃往慈谿時慈谿無城知縣柳東伯率兵禦之而賊分踪遠出兵後衛縣市都長沈宏率族屬兵助之斬首百餘賊即遁去賊首為周乙豐洲西也

衆將盧鍾敗賊於慈谿之文亭

時賊將盧鍾敗賊於文亭大敗其衆賊乃
姚士民感之為勒石頌功云

佐擊將軍宗禮與賊徐海戰於崇德三里橋死之

海統賊萬餘流劫烏鎮胡公遣千總饒燦等率鹽兵百餘人為亡命投入賊中以為不得寧居欲仍往杭州至崇德三里橋禮與鎮撫侯槐何衡忠宦官霍貫道率兵九百番死關禮等以孤軍力戰多寡不敵遂皆死之

賊攻平湖縣

指揮翟文擊之賊退走指揮劉位預伏潘港復追賊至毛山皆勝之

五月浙東賊復入慈谿焚縣治攻龍山所

賊分三支一入縣治一攻所城為龍山兵所擊死者數十人乃解去

賊首周乙就擒

統賊四千餘劫慈谿不已而延及餘姚為浙東之大患至是就擒

福建流賊破僊居縣入據之

時方築城未完且值霖雨新城崩壞賊進攻者三知縣姚本崇悉力禦之賊夜分三支攻城西南而以一支潛由東北登岸遂入縣治先是賊自莆田岐頭流劫北至莆田百戶方存仁死焉賊遂猖獗攻破縣城巡檢劉岱率兵來援亦死之

浙西賊圍桐鄉縣

宗禮兵既敗賊益縱肆提督阮公琦入壁桐鄉賊就圍之副使劉繼進指揮朱文三彥忠來援擒賊二百六十餘人衆寡不敵我兵遂却

總兵俞大猷敗賊於漁山馬跡洋

松浦口之賊自古塞遁出漁山海洋鎗與指揮張四維等追之連其數舟擒斬二百大酋復追及于馬跡洋俘斬百餘

桐鄉圍解

除海陳東攻圍桐鄉勢甚危迫總督胡公新受命引鄉兵十餘駐紮樓防之杭州無一兵可遣援者乃與中書羅龍文謀曰方

卒餒兵未集而阮提督久困孤城萬一有失

思願以死報請往說之公曰君京官也而無可使者奈何龍文曰我

願命住且不測况與賊素無一面之識誰則信之而陳可頤自松浦

稱報於胡公喜曰吾事濟矣乃留毛烈於舟山而亟召童華等

來見因厚撫之華等感悅胡公察其可便乃推誠與之計華遣

喜欲與華面議詎又因諸監督以行胡公從之遂偕詣海所宣布

朝廷威德因勸樹功以圖顯榮海固唯唯而陰與華曰吾固願為報

効而費俟人金且數萬奈何華曰此易事耳胡公露迹大度爾

蘇付龍文等還報即日解柁解圍而去既而下硤石逼塘樓華

亟馳問進兵之政海曰以倭人金無所償耳華曰若然足挾兵

以要重賞也茲豈効順之義胡公一怒吾亦不能為若謀矣爾

第出海須軍門有厚賞持以償俟未為晚也海懼從之即退屯

李港華恐其反發難保

因索其弟洪來質云

副使劉壽遠指揮王彥忠等敗賊於斜塘

賊有復自松江來者屯斜塘風淫王帶等處勢甚
滋蔓盡令彥忠等逐之賊大敗復由橫浦東去

六月官兵進擊僊居之賊平之

賊據僊居胡公宏阮公往救之又檄副使許東望知府譚綸總
兵盧鏗等從東路進賊聞大兵至乃走斷橋彭溪官兵圍於林
同知家指揮伍惟員犯其前鋒俘斬三百死水火者不計餘賊
六十人遁往天台復為鄉兵所殺而福建流賊遂無孑遺矣

應襲營總亮中書羅龍文誘擒賊首華明陳東等

徐海既解桐鄉圍而去與陳東某明分屯呂港新場旋復合於
乍浦城南黨與甚盛督察趙公數趨進兵總督胡公曰今衆寡
不敵建兵豈為勝算且海所以退去者貪吾餉也若進兵而勝
固是美事不勝當索何今日之事法當先撫而後勦以金數萬
勾致其心遠謀離其黨與剪其羽翼而後徐為之圖萬全之計
也於是遣龍文與華等行間適庶葉偽為胡公虎符替出硃石
榜祝氏婦胡公怒復遣葉等往語海曰爾一心欲投降而陳東
庶葉反覆不常恐為爾累非我所以曲全爾命之意海猶豫未
決龍文曰彼二人者已密啓趙公約爾生致之矣海大喜
誘賊葉至營邀克期所請遂開門復龍文以舟載貨賜其

易童華以金二百與倭人之桀黠者誘東階來
至舟所即執之以歸海自此勢孤以至於亡

六月官兵敗賊於夏蓋山三江海洋

既而又戰于金塘為募之間復
大敗之俘斬二百三十餘人

兵部郎中郭仁副使劉燾擒賊於秦駐山

時諜報秦駐山支嶺之上有羣倭棲之其舟為觸礁所破不能
長往仁與燾時駐乍浦即欲遣兵擊之將士皆云窮寇殊險難
以仰攻乃計令兵士挾降倭一人杜說之許其送
付徐海其黨五十餘人悉棄兵而來因次第縛之

官兵敗賊於乍浦

詳見大
捷考

賊首徐海乞降

陳東堂既為官兵所破海內不自安陰修戰備為死闘之計胡
公知之復令羅龍文童華等往慰之且諷使入見海猶豫未決

都御史阮公鶚率官兵討平之

既而復叛據沈家庄總督侍郎胡公宗憲督察侍郎趙公文華提督

龍文信其言安寢如家海以足躡之覺曰此虎狼之穴何酣職
若此耶龍文曰我為爾百口且不顧况此身耶今爾乃心持兩
端何也海曰聞趙必欲殺我恐公不能救龍文曰趙公初意如
此今也則否海曰馬知非誘我而執之耶華曰胡趙二公欲為
爾題請封爵使爾專提一旅之師捍海上寇若不入見彼何所
據以正請也海曰爾不測之險奈何龍文曰我京官也且胡公
姻戚爾第八兄我則質爾營中萬無一失矣海始首肯華既馳
報軍門軍門計之為之期日謀使復數四給既定海猶慮中變
先期而至入見胡趙阮三公及巡按趙公孔昭于平朔城中受
檄而出謂龍文等曰鑒諸軍門之貌吾禍終不免冀息者久之

時官兵四集軍威甚盛海偵知之陰收陳東葉明餘黨謀拒自
全胡公復遣華往解之海迎謂曰吾以爾言結怨諸倭今軍門
既受吾降而復徵兵漸通非為我而誰耶叱左右縛華將殺之
華大笑不止海曰爾尚何言華曰吾笑爾不識人以忠為姦使
吾任死爾手耳海曰何謂也華曰陳葉二黨尚多且心跡不一
今若無爾實為豫謀逆計軍門恐爾入其彀中故遣我來耳

官兵壁近郊者防其變也爾何不悟耶海曰賊賊知之何事三
今沈庄有東西二所爾等不分其黨各自為巢而密約官兵
之爾後患絕矣海深然之卒用其策由是二黨互相猜疑胡公
知之遂部署大兵進搗其巢是時賊壁甚堅據敵樓以拒四面
皆掛白布覘我我不得窺賊也諸將以佛郎機攻之畏矢石不
敢近七日弗克胡公怒命都指揮戴冲霄攻之冲霄率兵士逼
賊壘立於矢石之下燬其西南正西敵樓各一座賊失據冲霄
及把總楊永昌等督永保等兵大進搗巢於半日之間實冲霄
燬敵樓之功也海既敗殄其黨散走一支據定海丘家洋阮公
與總兵俞大猷盧鏜合兵圍之賊潰走喻桃花嶺渡寧波陸路
奉化寧海與官兵戰於台州兩頭門把總指揮范死焉賊突
走温州至福寧得舟而遁一支自直隸出海為大猷兵所滅一
支自浙江出海為鏜兵所滅其得脫走者突登慈谿
縣伏龍山阮公率官兵滅之由是賊無生還者矣

盧鏜擒賊首辛五郎等於清港洋

詳見大
捷考

副使許東望擊賊於馬基福山洋敗之

賊酋二曜表乃從
賊七十餘皆就擒

九月百戶郎官追賊於臨海兩頭門死之

副使王詢總兵俞大猷擊舟山賊平之

俘斬一百
五十餘

十二月官兵進搗謝浦賊巢平之

先是賊據吳家山官兵自秋及冬屢攻弗克胡公命把總張四維以麻陽兵當歲除夜襲破之俘斬無遺是年兩浙之賊數踰二萬皆次第就擒而謝浦之寇即舟山之餘孽云

三十六年四月賊犯定海關應襲百戶俞憲章死之賊亦敗遁

賊舟漂至沈家門副使王詢總兵俞大猷令把總張四維誘擒五十三人至定海關適別將賊殺憲章恐其中變悉斬之而賊兵皆斬至皆

十一月賊首王直款定海關要領市總督魏公誘擒之

王直泊舟山稱降惟兵糧皆總督胡公瑞所統劉朝恩陳光祿指揮夏正通判吳成器生員陳可願往說之時副總兵盧鏜守中中所城外倭月森列鏜慮其堅壁以待不肯啓鑰朝恩曰若是是盜賊疑也激禍必矣事勢已迫不如以理諭之以誠招之有禍吾自當不相累也鏜從之朝恩等馳至直所直見皆單騎伏迎道左朝恩等反覆開諭直笑曰公等皆督府親信輕身誘辱惟誠相與直小人也敢不惟命遂見鏜於城中誘致定海而執之夏正以此不得還詳見過難狗節考

三十七年二月賊酋毛烈據舟山之岑港

王直既就擒毛烈等欲為之一報仇不肯還島而據岑港分紮出掠官兵屢攻之弗克

都指揮戴冲霄等擒王直謝和餘賊黑頭自陳秀山等

秀山王信郭喬恕等直部下共四項社吳九等十五名和部下苗山

賊攻樂清縣城

賊舟入石馬港者甚衆即進賊城副使袁祖庚參將張鈇逐之至和尚畧與太平流寇合兵五千餘人金總指揮劉茂朱廷鑑千戶周賓百戶李爵劉深與賊而死卿官袁事王德良醫王冲督鄉兵禦賊亦死之

四月賊攻台州府

賊酋二十餘人臨海島朱門劫松門寨寇台州象山桃渚又有繼至之賊與合為一攻府城俞寧李三畏知府譚綸率兵剿之至臨頭所海濱大敗之

溫州賊逼太平縣與史葉宗與戰死之

攻軍海縣

攻溫州官兵討平之

時台州賊復合樂清賊攻溫州府總督胡公道派將戚繼光進之及於盤石館大敗之賊遁出進泰將張鈇預奉胡公乃督兵剿之江口以待斬首百餘焚其寨數十賊死者無算生擒賊首等名錄山寧海倭居知府譚綸

海澤賊
遂全敗

八月官兵進剿舟山賊巢平之

詳見大
捷紀

三十八年三月賊巢象山何家礮副使譚綸討平之

賊自何家礮登犯者三百餘據險為巢樹二營以自固總督胡公檄副使譚綸剿之綸與總兵俞大猷計曰倭者報賊甚多而今登犯者止於三百其嘗我乎乃令大猷率舟師備之於海而自率陸兵往禦之至定海即欲進兵將士請曰兵士遠來乞休三日而戰綸曰賊數不及三百久掠不去者蓋謂我無兵耳今聞大兵四集不走且糧為備宜出其不意急擊之乃進兵至馬岡賊繼至者五百自金井頭而來至近綸即移兵先擊之前鋒既接綸分兵從中衝之賊遂大敗追至落頭斬級以百計賊避入山中竟宵遁焉翼日綸率軍進搗何家礮賊巢賊殊死戰綸遣奇兵從間道出賊後擊破之賊潰入舟中因縱火焚之俘斬

盡

賊攻桃渚所

攻楚門所

賊千餘自泥湖礁而來

賊犯樂清將張鈇敗績千戶胡鳳等死之

賊自梅嶼劫次日至寧臺鈇迎敗之棄勝進攻賊伏麥田中官兵入其伏遂潰千戶胡鳳朱璠百戶姚憲皆死焉

賊犯定海把總陳其可與戰敗績武生蔡啓元死之

賊自丘家洋入犯為參將戚繼光所敗至奉化之菁家鋪副使譚綸遣其可擊之其可違綸節制棄勝逐北為賊所乘遂潰賊

啓元死焉

賊攻松門衛

賊次見公舉入犯即日攻城即擄浦里子為巢皆士衛不遠數里

四月賊攻樂清縣

賊自石馬港入者二十人張鈇射死其酋二人賊驚潰奔舟

挑渚圖解

時賊攻所城甚急幾至陷發總督軍門檄譚綸往應之綸至入所城與賊繼光合攻之俘斬頗衆賊遁首率依山為固戶兵足進攻之復大捷賊遂解入柵浦賊巢

叅將張鈇敗於白沙嶺

賊自松海登陸及太平適至之寇合踪至白沙嶺鈇預設伏以待賊至入伏正兵方合伏兵繼起大敗之賊遁出海去

五月柵浦賊夜襲松門衛城副使譚綸等擊破之

綸既破挑渚之賊即回軍向松門擊柵浦賊既入衛城以守城卒又而疲且風雨晝冥恐賊乘官兵初至來攻城乃令諸偏裨悉軍通衢以備巷戰而令戚繼光軍分配城守諸偏裨皆竊笑之夜漏下四鼓果有賊數百襲西門先登者且三十輩殺城卒

火城館守者紛紛墮城走重延康陳其可督兵大戰斬數賊賊乃退洪計無道輪與繼光尾賊後計賊必出金清關擊二舟塞之賊果至起寨時綸駐新河所城壘旗示弱詐為新河老人遺書于賊約饋千緡令勿攻城賊信之乃不起塞明日繼光軍出壁牛橋誘賊賊果乘衆往綸盡銳兵出南門復遣人搜賊伏悉走之賊休舟以拒官兵攻之沉其二舟賊大敗奔陸復大敗乃棄輜重越過南岸官兵追之及於南灣嶺賊復據濱海高山分五部以拒官兵蔡汝蘭等進搗其巢先令奇兵間道奪其巔以拊其背張左右翼以貫其中遊兵復四面環攻之賊遂大敗斬首三百生擒數十百人賊潰圍奔樂清番華據舟出海而去

副使劉存德參將張鈺進搗海游賊巢平之

先是存德欽預令把總任錦等設伏石所在港口而自督兵進剿之賊知大兵將至即遁出洋伏兵擊敗之追至貓頭洋又敗之追至青門洋又敗之沉其舟數十俘斬數百餘賊會屯海為游兵擊斬盡絕

九月福寧賊流至桐山指揮盧錡等敗之

賊掠福建而去為颶風所擊復至桐山錡與梅魁等搗其巢遣人伏賊巢中約被虜人為內應而今指揮李光佐典史黎

伏水北集應之變二賊賊巢火起各兵乘亂夾攻
賊人敗奔前被官兵復追及之斬首一百三十

十一月賊遁往福建盧鏞等復大敗之

鏞等知賊將遁設伏泰順港口伺之賊至大敗官兵追至同坑
遮仙居知縣區益以坑兵來會前後夾擊復大捷俘斬二百有奇

十二月王直伏誅

四十年四月官兵擊賊於馬嶽沙校大敗之

賊新至官兵遇之於海洋中追逐至馬嶽沙校敗之賊奔陸適
冠帶把總章延廉守舟山引兵設伏校上官兵合擊之賊遂
敗

賊犯新河所官兵擊敗之

賊自週洋港登劫僉事唐克臣遣指揮劉意等擊敗
之復用火攻賊死者百餘遁太平漁嶺復追敗之

賊犯台州叅將戚繼光敗之

賊自挑出登陸流至台州為繼光所敗追至新橋賊又敗走死者百餘而繼至者復一一餘人至黃沙為繼光所敗乃登山以拒官兵復追敗之圍於白水洋民居火攻之賊遂盡絕是役也賊多兵寡而我兵九戰皆捷俘斬千餘焚死者稱之

五月賊犯大嵩官兵擊敗之

賊為我兵所逐出至橫嶺扼於水兵不得去乃奔入鮑嶺副使王春澤檄總兵盧鏜由南路由奉化以入象山而自引兵由大嵩登湖頭袁村進期與合擊適賊至袁村官兵擊之賊大敗潰斬首一百五十

遇難殉節考

此卷所載各事皆屬實蹟故不嫌特書然事之詳略或有遺漏或限於耳目之未接或涉於傳聞之疑

者姑闕之以俟
有志者增入焉

永樂二年倭犯穿山百戶馬興與戰死之

六年倭入山東千家庄寨百戶王朝死之

犯桃花關寨百戶周盤死之

七年冬十二月倭陷廉州教授王翰死之

翰河東人任本府教授嚴立規條教誨不倦倭寇陷城民皆逃
避翰整衣冠端坐明倫堂賊至欲執之罵詈不屈遂為所害

九年三月倭陷昌化所千戶王偉死之

二十年倭寇象山縣縣丞宋真教諭蔡海死之

真持竿擊賊海罵

賊不屈皆死之

嘉靖二年日本使者宋素卿等作亂遁入海洋備倭都指揮劉錦追之戰死

時有欲追之者問于新建伯王公守仁公曰歸師莫遏窮寇勿追但當把截要害縱其退却其進賊進無所獲退無所有將自困絕於是取之兵不血刃矣由是兵皆不追錦獨往果為所殺

二十九年寇犯昌國烈婦嚴氏死之

嚴氏葉小九妻也為賊所執驅之而前氏知不免遂投河而死

三十一年四月寇入奉化義士汪較死之

較奉化人方挽强弩尤精矢藥及月持習有司上於軍門賜以義士關防賊入應家棚較率民兵射斃十餘虜則文遜去十一人被傷而死

秦百戶秦彪死之

彪爵谿所人賊登赤坎攻遊仙寨甚急彪因遊仙與爵谿
無遊仙是無爵谿也先人遺我汗馬勳不死戰而死法何以見
於地下乎乃與弟漢疾馳
赴間力不能支遂俱死焉

五月瑞安所百戶李潮高良與賊戰於坡南匪際高山死之

賊入黃巖縣孝子王鐸列婦徐氏死之

鐸生員王顯之子顯被執欲殺之鐸泣求代父而遂死○徐氏
名玄奴有異色值母衰病歸寧賊至玄奴抱母慟哭賊欲汙之
玄奴詒賊轉室持粧奩
同往乘間赴井而死

六月賊陷霸衢所指揮樊懋力戰死之

三十二年閏三月官兵與賊戰於烈港軍人葉七死之

七定海衛軍賊王直負金塘烈港穴為寇大將俞大猷提舟師
直入其港討擊火砲大發勝負未決而我舟忽挂賊鎖檣檣不
能施賊衆方逞七徑取斧投水砍其纜未及斷賊以鎗中其項
七呼曰死矣吾必斷其纜竟連檣數杙纜斷而死俞舟遂免後

四日俞大猷賊空其穴俞之舟入也有二卒後期當刑因請間
燒賊礮以贖死俞許之二卒從外海緣山越險幾百里晝夜
行潛抵賊砦時夜近四鼓而賊方張藥少頃困刺而卧二卒即
其處發火火藥橫發事若俱燭灼賊方酣睡駭而突走墮水死
者踵繼俞乘焰進舟師
崩之遂成奪巢之功

四月賊犯海鹽孟家堰千戶宋應瀾死之

應瀾字汝觀寧波衛百戶宣庚戌武榜授正千戶掌印事執法
不撓囚而每得下考軍門土公忬獨奇之命取兵船於閩應期
而至忬益委以兵客兵備倭難馭應瀾每約已裕槁而厲以軍
法無不曉命癸丑隸參將盧瑋為先鋒戰上海文家浜追賊至
二十里亭復從戰平湖戰白沙灣戰金山皆有功其在史家浜
兵壯賊追幾及應瀾急反二矢而中項洞額親兵飛鎗復殺
四人因復回兵破賊應瀾用是臨陣必以身先士卒竟以疲兵
猝當海鹽孟家堰賊不支而死死時猶飛刀殺一賊乃絕事聞
廕其子襲千戶仍
建祠城北隅祀之

賊犯杭州指揮吳懋宣禦之於赭山死之

楊宣率僧兵衛
之力戰而死

把總馬呈圖指揮采煉百戶王相姜穉呂鳳姚岑與賊戰於海寧教
場死之

賊犯平湖百戶劉黃與戰死之

犯白馬廟指揮蔡死之

犯南湖把總陳指揮胡死之

犯三江港口百戶陳黃死之

官兵追賊於海鹽海口巡司千戶王繼隆百戶楊臣康綬死之

賊陷昌國衛百戶陳表死之

倭賊入城表曰吾力無如之何有死而已但所攝印多吾死置
印何地遂送母出城納印於千戶金鰲出門追賊奮鬪而死

孝子劉晉死之

晉昌國人倭寇入威其祖老疾不能行家人各挈妻子走惟晉負其祖而逃賊將及祖曰我老甘死汝宜速去晉不忍俱被殺五月賊破乍浦所百戶陳綬死之

叅將湯克寬與賊戰於乍浦長沙灣指揮陳善道冠帶總旗張儒死之

十月知事何常明與賊戰於杭塢山死之

常明乘勝追賊中伏而死

十二月賊登西雁嘴千戶張應奎百戶王守正張永死之

二十三年四月叅將俞大猷與賊戰於普陀山武舉應襲火斌黎俊

死之

斌觀海衛人幼通儒術以母病嘗糞轉甜晨夕告天願以身代
乃壯應武舉鄉試中式者二憤海寇荼毒生靈詣軍門乞隨軍
報効累立奇功至是與武舉生黎俊民應襲魏本康巨水兵
追賊於普陀山陷陣先登同時遇害蓋忠孝得於天性者也後
其兄指揮同知火雷請於當道為之立
祠與俊民並肖像於其中俊民廣東人

矢人上海縣指揮武尚文死之

尚文鎮海衛人從祭將湯克寬駐軍上海賊逼縣治尚文率家
兵禦之出東門遇賊遊兵輒敗之乘勝進攻賊大水傍候尚文
遂以利刀斷馬足
馬躍尚文死焉

賊屯李家寨義士朱汀與戰死之

李家寨山人多勇力素好劔槊賊登赤坎屯李家寨大肆屠掠丁
與其黨王永希及子友章等數十人自攜其穴賊素營走追至
開日已哺賊計窮屢遂返逆戰良久汀為流矢所中猶三
再發賊力不支顧謂其子曰吾已無濟汝等宜速去子不忍舍
與三木布奮力直

前格戰俱死焉

賊攻松江府副千戶童元巡檢李叢祿死之

九月賊攻嘉興府官兵追之戰於孟家堰指揮李元律千戶薛綱死之

賊犯百家山百戶趙軒梁踰死之

賊寇沈家河都指揮周應禎死之

十月百戶張曜與賊戰於湖頭死之

賊至東陽南千嶺巡檢朱純死之

賊犯夫容海口指揮戴祀江九山千戶崔海鎮撫劉成

人嘉善縣百戶賴榮死之

詳見浙江
倭變紀

三十四年正月賊犯湖州官兵敗績副理問陶一貫守備周奎指揮
孫勇百戶陸陵周應辰把總官梁郭武生郭周張景安朱平姚清
死之

詳見浙江
倭變紀

賊陷崇明縣知縣唐一岑死之

詳見直隸
倭變紀

四月賊犯瑞安縣守備劉隆千戶尹死之

隆字大昌定海衛指揮使以強幹屢協總諸衛備倭時海上寇
起許二陳思盼最盛隆謀攻之適思盼入陳頭隆提舟師薄之
而我舟忽膠隆股中一流矢見血益奮怒揮諸舟競進卒破賊
俘四十餘人斬百餘級壬子遷把總嘉興統舟師備乍浦當松

江七圍賊降陸扼之焚沉賊舟俘斬幾三百級會破史家浜賊
又扼之沉賊舟派浦外洋一日追賊向暮黃霧四塞陸以孤舟
在賊圍中運曉從兵皆懼陸大噉作氣發一地雷衝沉十餘舟
俘斬二百餘陸署都指揮僉事守備溫處至是寇數百將薄瑞
安城陸整兵遽出欲折其鋒偏將尹千戶者請旋師避之陸不
從生過之殺賊十餘人賊遁去回軍至田間有數賊伏於路
陸不及應遂死尹千戶等俱
死焉事聞贈都指揮僉事仍世襲焉

崇寧縣知縣王鈇致仕叅政錢泮死之

詳見直隸
倭變紀

賊王無錫縣孝子監生蔡元銳烈婦蔡氏死之

元銳無錫人軫之子寇至家人奔散元銳以父年老獨留扶父登屋以免元銳被執賊欲降之不屈遂遇害其女蔡氏適同邑陸子才歸寧遇變與其婢阿滿招女二英義男婦徐氏同登一舟將以避難賊悅其色欲汙蔡氏盡出簪釵求免不聽乃詬賊曰過汝舟當從爾賊喜獨一人與携手而往蔡氏齧傷賊手投溺水中其婢皆隨溺焉無何其弟元鐸以兄陷賊中持銀往贖知兄已亡乃罵賊而死

三月千戶韓綱百戶葉紳與賊戰於七里店及樟村死之

綱紳皆寧波衛官紳少不羈習手博善雙刀賊入橫石橋紳偕千戶劉英領兵策應至七里店紳奮雙刀奪橋獨進應者不擊遂為所殺後二日賊西流至樟村綱復領兵防遏猝與賊交兵潰挺身獨戰亦死之

遊擊將軍周藩與賊戰於朱涇死之

賊犯鳴鶴省祭官杜槐死之

槐慈谿人家濱鉅海佃儻遊俠輕財好施為書掾從延綏撫院巡歷邊徼險要有抵掌伊吾之志省祭歸值倭寇屢犯內地從估客得島上狡隱狀曰患將滋蔓速散家貲結驍勇傾身下之得士死力值縣僉其父文明為部民今團結保障槐傷父老以身仁之癸丑寇薄觀海衛城槐曰衛破則無縣矣一呼而羣勇俱集自前所賊賊走衛遂得全至是賊犯鳴鶴槐率眾迎擊賊遂敗槐與中石乃缺賊競出槐與五六健卒當之自午至酉日暮賊其不辨棄帥竟以力竭罪歸而死後賊犯葉紳亦死

復仇後賊噉鳴鶴文明冒死出縣令於重雲中是年冬寇自黃
岩犯寧海海道撤文明偕主簿畢清邀擊之遇於奉化楓嶺之
麓據高臨下布陣方定而土兵遽走松兵力不能支文明遂與
畢清俱死焉事聞

詔贈魂光祿寺丞文明府經歷即死所
立祠祀之仍廕子入監肄業云

八月指揮張大綱生員陳淮與賊戰於蘇州橫涇死之

大綱處州人驍勇異常率坑兵擊賊手刃數人力戰而死○淮
崑山人知縣周之子善弩與友人潘蔚卿等相期滅賊時賊請
悍異常兵士遇之輒潰淮
獨與家兵二人力戰而死

九月官兵進搗陶宅賊巢指揮邵昇姚滋生員于岳死之

昇等陷陣殺賊賊已大敗乘勝進攻賊死守
港岸昇等身先士卒賊乘高刺下故皆死之

十月主簿畢清與賊戰於楓嶺死之

清善射累立戰功至
是陣亡人皆惜之

監生謝志望與賊戰於餘姚斤嶺死之

志望統兵設伏誘賊大敗之乘勝逐北賊死關志望手射死三賊失盡力竭遂被害

十一月賊攻鎮東衛千戶戴洪等死之

洪與高懷德張鑒皆本衛千戶出城禦敵而陣亡者也楊一茂白仁丘球皆平海衛千戶追賊於東岳山而陣亡者也

百戶劉應與賊戰於麻園死之

生員胡夢雷與賊戰於東關死之

夢雷餘姚人與堂兄應龍操六等率鄉兵報効手刃數賊力竭而死

儒士金應賜與賊戰於母婆嶺死之

應賜山陰人

閏十一月千戶劉綱百戶張澄與賊戰於瑞安三港死之

詳見浙江
倭變記

賊犯平陽學指揮祁嵩死之

指揮閔銘義士吳德四吳德六與賊戰於舟山死之

德四德六兄弟本慈谿濱海辰夫少有膂力先是寇上平石澗其廬驅其藁豕德四持鋤自山歸遇寇於門揮鋤中賊腦仆地德六取賊刃追殺一渠魁遂以壯勇有聲諫杜槐部每遇敵即衝鋒奪旗以為常至是海道其名檄往攻舟山險寨德四直前砍賊渠于轅門寨內驚擾而出怯卒皆返旆走而賊破德四踰德六呼曰兄死矣獨前其殺兄者後兵不繼亦死焉

三十五年正月叅將尚允與紹興戰於松江四橋死之

三月福建總督備倭劉炯千戶王日與賊戰於石壁嶺死之

炯字大光世為寧波衛指揮倭年二十襲父爵用御史林應箕薦陞贛州軍門之總未幾又用薦陞福建總督備倭至是福清縣倭賊登岸露海口鎮官兵屢挫炯領兵夜襲其巢遂奔潰由古田寧德望海而遁炯即提兵田捷徑宵行趨寧海縣石壁嶺

西津海防卷之六

要賊歸路北至鎮隘倉卒列不備而賊已至部伍散亂止家

兵數人及千戶王月在側煥顧細持印者曰亟為我歸印

朝廷吾世受國恩死矣煥即挺身執鐵鉞格殺三人力盡無援賊眾

擁至斃於賊刃所揮鐵鉞尚堅執不墮其勇烈如此御史吉澄

上於朝立廟祀之

賊犯海鹽轉塘灣指揮徐行健死之

四月賊犯青田縣百戶方存仁死之

溫州府同知黃釗禦賊於分水嶺死之

時賊自福建入浙境釗以孤軍禦之於境外分水嶺賊過桐山

釗率官兵勇敢當先連戰數合賊大敗走既而賊分支遶出我

兵之後釗遂力戰死之蓋自有倭患以來文臣死事未有如此者也

賊犯寧波孝子聞宗時死之

宗時鄞人教授聞理子性至孝幼喪母奉繼母陳承順篤至賊

至舉家竄避宗時扶父出而遇賊脇以金銀不得欲殺其父宗

時以身爲難。泣求自代。遂被刃而死。尸渚田間。父適得。持去。如李三。迄宗時幼子。不忍舍去。亦被賊刃。數月。併到其面。屢死。屢更人。共傷之。

賊犯崇德游擊將軍宗禮鎮撫侯池可衡忠義官霍貫道死之

當故燕城將也。侯槐何衡霍貫道皆其偏裨。所統前手九百。皆精悍絕倫。所向無敵。刺賊徐海部領萬人自烏鎮而來。勢將犯抗。浙江官兵無足恃者。禮獨與麾下據三里橋。而陣放左右翼。以待戰。數合。擊殺數十人。曾日暮。賊且引去。時賊氣頗蹙。而禮與貫道等亦已絕餉。道不得擇善地。使水草時飲食。以自休止。明日餒而戰。賊遣候者樹而望。蓋以塹無他援者也。大喜。復縱兵前後夾擊。禮與貫道大呼力戰。矢石如雨。無不人人一當十。復擊殺數十百人。貫道亦手刃十餘賊。益怖海。且中砲。故馳去。會火藥盡。貫道面禮二人皆仰天呼曰。吾兩人再得藥。數斗可以了此賊矣。既而賊分番死鬪。禮與貫道力竭。夫盡俱死。

賊犯嘉興指揮程祿死之

詳見浙江
倭變紀

千戶沈宗玉王世臣與賊戰於金山江中死之

宗玉鎮江衛後所正千戶世臣左所
副千戶同領兵船追賊歿於江中

賊攻江陰知縣錢鎔死之

詳見直隸
倭變紀

賊犯揚州都指揮張恒千戶羅大爵百戶曾沂死之

戰於八里鋪灣頭等處大
爵沂陣亡恒傷重而死

賊犯揚州小鐵口同知朱良高郵衛經歷晏銳應襲賈思死之

賊陷慈谿生員戎良翰死之

良翰定海縣增廣生員性峻介義不苟合素以忠孝自許賊陷
慈谿良翰家震緒悲壞甚過乃倡義集兵僅得百餘人與賊格

孝子生員馮履祥向敘王應麒死之

殺斬首二級賊披靡而去已又遇賊於丘洋良翰奮勇力戰賊方蟻聚竟不能支遂為流矢所中一立死監司為之禮葬及表其

馮履祥字君德慈谿人生七八歲即警悟好讀書嘉靖壬子補邑庠弟子員至是賊倖犯縣履祥隨父出奔賊逼斷父左手且裂其背履祥以身蔽之泣訴曰此吾父也願無加害寧殺我賊竟殺之其妻袁氏遁於靈山時孕已彌月夜夢一紅面神告曰爾夫為父死不可使無後吾當與爾一子產時無患次日婦果生一子又值倭寇將入賊馬皆止策之亦不前賊不越境而回一方稍輯人謂靈山神驃騎大將軍神威之庇與得兒夢符蓋履祥孝感所致云○向敘字叔禮慈谿人獻令七世孫幼慧而有高志舉動擬步古人年十六入府庠文藻驟發而操履端謹人益器之至是賊入縣敘掖母而逃遇倭東溪暗敘什地直前披其母敘急起抱母頸連呼曰寧殺我賊乃殺敘舍其母而去巡按御史上其事

詔旌其門

○王應麒慈谿人年十七耽學習文天性至孝倭寇卒至應麒扶母姜氏孀余氏奔匿鄰園賊窺見二婦輒拔刀追之二婦亟赴池水余氏溺死應麒見母遇害以身翼蔽賊亂刃之子母傷甚賊退應麒隨卒姜氏亦死

烈婦桂氏張氏章氏周氏馮氏柴氏孟氏孫氏烈女茅氏死之

桂氏阿寶女姜阿龍妻慈谿人方少艾賊至桂與衆婦走匿馮氏僻室室後有池賊搜室衆婦競赴池賊以手挽之桂絕袂而死○張氏慈谿馮警妻唐孝子無擇之後年二十歸於警纔六年遇倭寇之變邑治焚燹張氏偕姑竄匿其夫相失為寇所殺張哀號亟收夫屍殮葬未數日寇復至張偕姑及妯娌買舟逃至管山江為寇所及張知不免曰不死且汙賊手然馮之嗣不可絕也即以幼子付其姑偕伯之妾徐氏即沉於江賊大驚異遂舍舟中諸婦以去三日屍浮於江家人收之合葬於警○章氏沈祚妻周氏沈希曾妻馮氏沈信魁妻柴氏沈惟瑞妻孟氏沈弘量妻孫氏沈琳妻沈氏慈谿思橋巨族家界於觀海鳴鶴之間家衆二千人多驍黠善鬪自嘉靖以來海上多事寇上塢山毀鳴鶴縱橫蹂躪沈氏不惟自衛且能殲其渠魁奪其所掠賊甚讐之至是賊大至沈氏豪誓於衆曰無出婦女無輦貨財誓以死守不能者先戮之章氏誓於內曰男子死鬪婦死義辱與死等耳衆婦皆竦聽既而賊圍沈氏羣婦聚於一樓賊散入戶章氏遽出投於河周氏馮氏繼之共死一所柴氏方為天礪刀賊已斫戶入矣柴即以刀斫賊旋自刃孟氏孫氏似娣為賊所得相持不放詈賊不屈奪賊刀自刺皆殲焉思橋之難沈

宗婦死難者三十餘其六人尤烈者也○茅氏慈姑人年十四
父母亡獨與兄嫂居其兄瘵卧賊入縣嫂出奔呼之曰曰吾
室女也去將安之俱去執為杖兄賊至連縱火女力
扶其兄避於空室俱被燒灼而死二屍相變棺焉

五月巡檢劉仙宏與賊戰於仙居縣東嶺死之

無為州同知齊恩與賊戰於圖山江中死之

恩陝西隆德縣人祖敏知四川蒲江縣殺賊有功與二子俱

死

於賊

祠恩入國子監授序班遷河曲知縣禦寇備邊有功撫按保

留久江九年考績遷無為州同知閩東南久罹倭患竭忠圖報
練兵衣械一毫不取於民長江賴以保障賊犯上流奉檄即率
子孫叔姪兄弟凡十二人領兵赴敵一至圖山即身先士卒鼓
衆而前殺賊數百賊遂畏懼奔潰乘勝逐北俟中賊伏誓戒子
姪曰一死莫惜圖成功以靖

國難由是舉家赴敵至於力竭勢窮又曰兒輩勉存宗祀吾與此賊
誓不俱生由是次子壽嵩等四人得脫恩與長男尚文孫童叔
仲富弟寶榮姪友良大卿力戰不屈俱死於賊一
門忠義自有倭患所未有也人以為克繩祖武云

賊犯定海烈女傅氏死之

傅氏定海昌國傅倅女也年甫十七美姿色未嫁寇倅至女家故瀕海逐為賊所得女即以石自破其面流血塗地賊怒磔之

六月百戶師印與賊戰於青村得勝港死之

印新安衛百戶率廣兵追賊至得勝港兵潰印力戰而死

八月官兵進搗沈庄賊巢義勇劉進死之

時賊巢甚堅官兵難於進攻進首炮火器渡河焚賊巢盛合大既燬賊亂官兵乘之遂大捷進傷重陞屋以死盡忠勇吳常者也信無父母妻子
及其功莫酬尸

九月百戶郎官與賊戰於臨海縣兩頭門死之

十月賊犯鴈門嶺生員倪泰員死之

泰員餘姚人少閒隱有膽氣憤倭荼毒生靈募家兵四百從胡
胡得勝港賊於定海之龍山三戰三捷乘勝追賊獲員率

大將抵賊巢殺賊頗衆使天二戰賊亦死焉
戰勢孤衆員與家兵四十人戰死於賊

官兵搗乍浦賊巢土官汪相向鑾死之

十二月官兵與賊戰於舟山冠帶把總莫翁送死之

翁送卒麻土
兵頭目也

嘉靖三十六年四月賊攻海門衛應襲俞憲章死之

憲章百戶
之子

五月都指揮沃田冠帶把總岳君寵與賊戰於天長死之

先是田統鎗千三千名守瓜儀賊犯天長操江都御史高公
委領兵一千與都指揮焦鯤應援賊衝入其營鯤等潰走田與
君寵及家丁封
鏢等力戰而死

三十七年正月賊陷蓬州所百戶李日芳等死之

三月百戶秦杭與賊戰於梁灣港死之

杭蒲岐所百戶先以軍門委領白岩塘兵船守青島門至是與賊遇於梁灣港力戰死之

四致仕僉事王德與賊戰於龍灣死之

德永嘉人原任廣東僉事憤倭流劫募集義兵二千水兵二百與賊遇於龍灣殺賊數十既而伏賊四起德被圍死戰逐

二十縣典史葉宗死之

太平人原任典史因事去職

二十一與賊戰於梅頭嶺死之

字崇大以例授良醫七品散官歲壬子倭寇海濱崇大首倡我招兵七百餘人團操保禦屢建奇功後因從子廣興僉事德政而歸加募勇壯至一千五百有奇嗣後與賊戰於梅頭嶺賊衆大至沛眾寡不敵死之

敵寇
死之

指揮劉茂采廷鑑千戶周賓百戶李爵劉源等與賊戰於白巖塘死之

茂盤石衛指揮使廷鑑溫州衛指揮使李賓蒲岐所正千戶爵蒲岐所百戶源盤石石所百戶

五月賊犯惠安縣知縣林咸與戰死之

詳見福建
倭變紀

六月觀海衛百戶與賊戰於柯梅死之

賊犯昌國烈女李氏死之

李氏昌國人寇至執李欲
汙之李罵賊不屈竟死之

十月賊掠飄頭灶塔守備楊鑑與戰死之

靖官兵年有新獲賊輒奪其屍
去蓋因貪功力戰而前故死之

嘉靖三十八年三月賊犯樂清三竈嶼千戶胡鳳朱璠胡珊百戶姚憲

死之

鳳等從將張鈇禦賊於竈嶼賊伏麥田中俟官兵將半志起敵殺官兵大潰鳳等遂遇害

官兵與賊戰於奉化之江口橋武生蔡啓元死之

啓元廣德人從叔監生蔡汝蘭勤王擊倭如累戰功授千夫長至是我兵當賊於江口橋行列已定鼓而向賊同行者俱錯愕不前啓元獨憤怒裂臂誓不休徑匹馬橫而前與賊遇賊或走或伏啓元手槍殺數人會天雨馬行淖潦中不得出力遇矢空顧左右皆散去僅第昆元與二三不僮不去啓元怒益瞋目搏賊罵賊曰吾不吹汝肉非丈大也獨死戰良久賊死步河繞其背鎬之死喻時猶怒立馬上不墮人共壯之

四月官兵與賊戰於灣頭千戶蕭百戶鮓死之

王直黨所殺

王直黨所殺

儒故將至安從南路入水
手毀賊船為賊所中而死

賊犯象山烈婦丘氏死之

丘氏象山人王憲維妻賊劫西山至憲維室時夜分賊所
欲行之丘氏不從執木相擊之中賊首賊以刃刺其腹而

八月然將丘陞與賊戰於七灶洪死之

陞北方驍將也歲丁巳倭犯淮揚陞提兵應援屢立戰功
督府因留之每戰輒身先士卒凱旋則殿後行賊見輒

主是單騎搦
戰故遇害

十一月指揮夏正為王直黨所殺

正故通事屢立奇功奉例統級報効軍門王直之米也雖兵觀
望禍且旦則正密領兵公方畧入直所為死間直既就擒毛烈

收其眾議為復讐正只說獲其黨烈怒欲殺之正不為屈
遂為烈黨支解而死事聞贈都指揮使廕子為止千戶云

三十九年三月冠帶義士沈講與賊戰於走馬溪死之

四十年五月百戶徐昭與賊戰於海山外洋死之

百戶焦涇追賊出海死之

涇監頑
所百戶

合道

三十二年三月鎮撫彭應時與賊戰於乍浦死之

應時山陰人以儒生中武科授本鎮鎮撫都御史王公守
其微使練士會賊首蕭顯為衆將監鎗所攻自松江走入

三公令應時截之于海塘至乍浦賊至乃奮勇死之

其子已死丁卯賊寇本鎮應時之子亦死之

三十四年正月

身

安縣雙林鄉烈女嚴氏死之

嚴氏諱四英桂林知府鳳之從女也寇入鄉傷其父擄四英以行至跳街橋四英投溺焉山陰徐渭為之立傳

兩浙海防類考續編卷之九

兩浙海防類考續編卷之九